

# VALLE DE ELDA

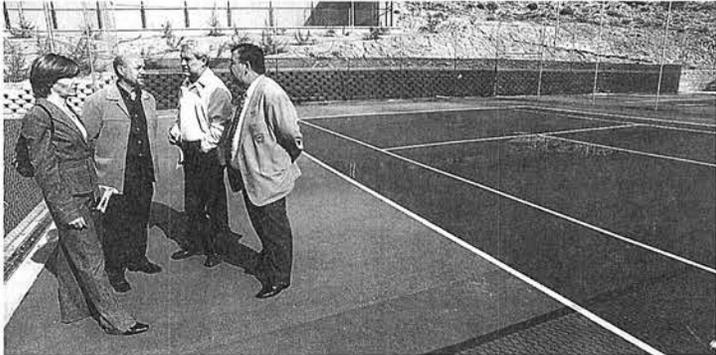
SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLVI • Núm. 2.264 • Elda, 19 de octubre 2001 • Precio: 75 pts. / 0'45 euros

## El sábado fueron inauguradas las nuevas instalaciones deportivas del Parque de San Crispín

• Comprenden varias pistas de tenis y frontenis



El alcalde Juan Pascual Azorín, al que acompañaban otras varias autoridades, declaró inauguradas las nuevas instalaciones deportivas construidas en el Parque de San Crispín. (foto CRUCES ERNES).

Por fin, el pasado sábado día 13 fueron inauguradas las nuevas instalaciones deportivas construidas, en varias fases, en el paraje de San Crispín y que vienen a sumarse a la pista de fútbol-sala y a varias piscinas que funcionan en dicho lugar desde hace años. Decimos por fin porque estas

obras, ahora felizmente llegadas a término, se han ido realizando, con numerosas interrupciones, a lo largo nada menos que de nueve años, desde que en el año 1992 se pusiera la primera piedra. Dificultades y obstáculos sobrevenidos en el curso de los trabajos fueron obligando a demorar su finalización, sobre todo por inconvenientes en la urbanización y acondicionamiento de los terrenos; entre ellos, la existencia de una gran torre del tendido eléctrico, que forzó el cambio de disposición de las pistas.

Ahora ya está todo resuelto y las nuevas instalaciones en disposición de ser utilizadas por los deportistas eldenses. El sábado, el alcalde Juan Pascual Azorín, acompañado por otros miembros del gobierno municipal y

(CONTINUA EN LA PÁGINA NUEVE)

## Se construirá una Fuente Artística en la Plaza del Ejército Español

En la reunión de la Comisión de Urbanismo recientemente celebrada, se dio el visto bueno por unanimidad al proyecto de construcción de una gran fuente artística ornamental, con un presupuesto rayando en los cincuenta millones de pesetas.

Dicha fuente será emplazada en la Plaza del Ejército Español, cerca del recientemente inaugurado Pabellón Polideportivo Municipal, en la confluencia con la Avenida de Ronda.

Una vez aprobado por el Pleno de la Corporación, el proyecto será sacado a concurso para su ejecución, en la cual irá comprendida además la correspondiente remodelación de la citada plaza o rotonda.

(CONTINUA EN LA PÁGINA NUEVE)

## El jueves es la festividad de los Santos patronos zapateros Crispín y Crispiniano

• Los veteranos del Club San Crispín celebrarán la fiesta con diversos actos

Como cada año, la Asociación de Veteranos del Club de Fútbol San Crispín van a celebrar la festividad del Santo cuyo nombre ostentan con diversos actos, que darán comienzo el próximo jueves día 25 y finalizarán el domingo día 28.

El jueves 25, festividad de los Santos zapateros, los Veteranos asistirán a una Misa en la iglesia de Santa Ana, a las ocho de la tarde, en honor a su Patrono y en recuerdo de los antiguos compañeros del Club desaparecidos.

El viernes 26, al mediodía, habrá una Comida de hermandad de los Veteranos del San Crispín e invitados, en un restaurante de la ciudad.

Por la tarde, de hará la entrega de los trofeos correspondientes a los Campeonatos de Parchís, Dominó, Secayó, etc. celebrados, obsequiándose a los participantes con un vino de honor.

El sábado 27, habrá un Cena homenaje a las esposas de los Veteranos, a la que están invitados el alcalde y los concejales de Fiestas y de Cultura con sus respectivos cónyuges.

El domingo, día 28, a las nueve de la mañana, se ofrecerá una

(CONTINUA EN LA PÁGINA CUATRO)

## Un atleta valenciano fue el ganador de la "I Media Marathon Ciudad de Elda", disputada el pasado domingo

• Tomaron la salida 330 corredores, dando la vuelta al casco urbano.



Los cerca de 400 atletas que tomaron la salida en la "I. Media Maraton Ciudad de Elda" inician el recorrido de los 21 kilómetros de la prueba, en una mañana de gran fiesta deportiva. (foto JESÚS CRUCES).

(CONTINUA EN LA ÚLTIMA PÁGINA)

### ANUNCIOS

#### hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

El nuevo papel casi indestructible de Kodak.



**DuraLife**  
PAPER

Sólo en  
**BASILIO**  
fotografía

Tel:96 538 16 92

Y esta presentación en revelado PLUS



Estuche Archivador\*

Papel Duralife\*

Copia Índice\*

## HORARIO DE MISAS

**SANTA ANA:** De lunes a sábado, 8 mañana y 8 tarde. Domingos y festivos 8,30-11,00-12,30 mañana y 8 tarde..

**LA INMACULADA:** Lunes a sábado, 7 y 8 tarde. Domingo y festivos, 9,00-11,00 y 13,00 mañana y 19,00 tarde.

**SAN FRANCISCO DE SALES:** De martes a sábado, 8 tarde. Domingo y festivos, 9 y 12 mañana.

**SAN JOSÉ OBRERO:** De lunes a sábado, 7 tarde. Domingos y festivos, 11 mañana. Durante el mes de octubre habrá otra misa a la entrada del

Rosario de la Aurora, aproximadamente a las 8,45 (el Rosario saldrá a las 8 de la mañana).

**SAN PASCUAL BAILÓN:** De lunes a sábado, 7,30 tarde. Domingos y festivos, 11 mañana.

**LA SANTA CRUZ (Petrer):** De lunes a sábado, 7,30 tarde. Domingos y festivos, 11,00 y 12,30 de la mañana.

**SAN BARTOLOMÉ (Petrer):** De lunes a viernes, 8 de la mañana y 7,30 de la tarde. Domingos y festivos, 9, 11 mañana.

## Hoy viernes y el próximo jueves, donaciones de sangre en Elda

La Unidad Móvil del Centro de Transfusión de la Comunidad Valenciana se desplazará a nuestra ciudad hoy y el jueves próximo, al objeto de recibir las donaciones voluntarias de sangre con destino a dicho centro.

Hoy viernes 19, las extracciones se harán, a partir de las cinco de la tarde y hasta las nueve de la noche, en la sede de la Asociación de Vecinos "La Torreta".

Y el jueves, día 25, desde las nueve de la mañana, en el Instituto de Enseñanza Secundaria nº4 "Valle de Elda", en la carretera Elda-Sax.

Se recuerda a los donantes que, además, existe un lugar permanente de donación en el Centro de Transfusión del Hospital de San Juan, de lunes a viernes, por las mañanas.

## Aclaración

Para información de nuestros lectores que se han interesado por la autoría de dos artículos aparecidos en el número 2262 de 5 del actual, titulados "LA PARCA SE LLEVÓ OTRO GRAN PRODUCTO ESTRUCH" y "DE FALLAS: ¿DESAPARECEN LAS MANTELETAS?", aclaramos que sus autores son, respectivamente, Juan Ferris Monllor y Vicente Valero, habituales colaboradores de este semanario, habiéndose omitido inadvertidamente las firmas.

## SE VENDE

ÁTICO ZONA FRONTERA, 90 m<sup>2</sup> CASA Y 80 m<sup>2</sup> TERRAZA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, CALEFACCIÓN, BARBACOA, TRASTERO. PERFECTO ESTADO.

☎ 96 698 07 59

2264

## HORARIOS DE MUSEOS DE ELDA

### MUSEO ARQUEOLÓGICO MUNICIPAL:

De lunes a viernes, de 9 a 2 mañana y 4 a 7 tarde. Sábados, 10 a 1.30. Visitas concertadas, llamar al teléfono 96 539 86 62. (Casa de Cultura, Príncipe de Asturias, 44)

**MUSEO DEL CALZADO:** de martes a sábado, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00. Domingos, de 10 a 13.00. Lunes, cerrado. Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA) (Visitas concertadas: teléfono 96 538 30 21).

**MUSEO ETNOLÓGICO DE ELDA:** Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA). Horario: sábados, de 5 a 8 tarde. Teléfono 96 539 89 69. Para visitas concertadas debe llamarse al 610 693 941.

**MUSEO "KURHAPIES" DE CALZADO:** visita previa cita llamando al teléfono 96 539 20 11.

### VENDO CAMPO EN ELDA 70 m<sup>2</sup> CASA, 500 m<sup>2</sup> PARCELA

3 DORMITORIOS, SALÓN, CHIMENEA, BAÑO, COCINA, BARBACOA, PATIO, GARAJE, EN BUEN ESTADO

☎ 96 539 15 10

2264

### VENDO PISO DE 115 m<sup>2</sup> EN ZONA AYUNTAMIENTO

3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, SALÓN, COCINA CON DESPENSA, GALERÍA ACRISTALADA, VENTANAS DE ALUMINIO, SUELO DE TERRAZO, PARA ENTRAR A VIVIR

☎ 96 698 14 41

2264

## FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 19

**D. JOSÉ M<sup>º</sup> PICAZO**  
Zorrilla, 17

SÁBADO, 20

**D<sup>º</sup> ANA AGUADO**  
Avda. de Sax, 23-25

DOMINGO, 21

**D<sup>º</sup> M<sup>º</sup> CARMEN RICO**  
Méjico, 1

LUNES, 22

**D<sup>º</sup> ESTHER PADIAL**  
Alfonso XIII, 48

MARTES, 23

**D<sup>º</sup> PILAR GIMÉNEZ**  
Chapí, 31

MIÉRCOLES, 24

**D. ROBERTO VALERO**  
Reina Victoria, 13

JUEVES, 25

**D. MANUEL SERRANO**  
Chapí, 6

VIERNES, 26

**D. ALFONSO MARTÍNEZ**  
Historia, 6

### SE VENDE PISO REF: V/73 ZONA CENTRO

105 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, VENTANAS PVC, TODO EXTERIOR.

☎ 966 965 732

2264

### VENDO CASA PARA CUARTELILLO TOTALMENTE REFORMADA

100 m<sup>2</sup>, SALÓN AMPLIO, 2 HABITACIONES, PATIO Y BAÑO, PERFECTA PARA CUARTELILLO

☎ 96 539 15 10

2264

### SE NECESITA COMERCIAL DE PUBLICIDAD

PARA PORTAL DE INTERNET BITRIR.COM, MAYOR DE 25 AÑOS, VEHÍCULO PROPIO, BUENA PRESENCIA, EXPERIENCIA EN VENTAS, DISPONIBILIDAD PARA VIAJAR, INCORPORACIÓN INMEDIATA

☎ 96 695 27 29

2264

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA

Día 8 de Octubre: Joaquín Torrejón Moreno, de 74 años.

Día 9: Elena López Selva, de 90 años. Juana Ruiz Solano, de 78.

Día 10: José Nuñez Saavedra, de 12 años.

Día 11: M<sup>º</sup> Nieves González Santos, de 51 años. Concepción Gandía Albuja, de 61.

Día 12: Ramón Ganga Domenech, de 47 años. Pedro Lencina Corredor, de 84.

Día 13: María Pinar Román, de 76 años.

Día 14: Roberto Martínez Navarro, de 89 años. Pedro Pérez Amorós, de 85.

Día 15: José Antonio Rico Rico, de 72 años.

### FALLECIDOS DE PETRER

Día 9 de Octubre: Pascuala Rodríguez Martínez, de 92 años.

Día 11: José Selva Auñón, de 66 años.

## † Tercer Aniversario MANUEL MORA RUBIO

FALLECIÓ EL 19 DE OCTUBRE DE 1998

D.E.P.

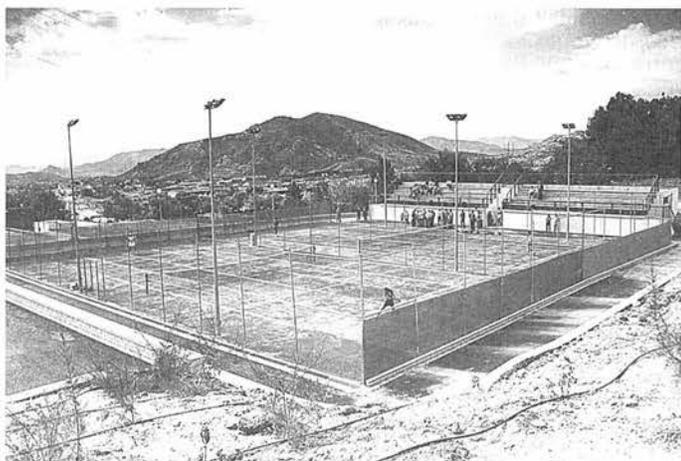
Su esposa, hijas, hijos políticos, nietos y demás familiares, ruegan una oración por su eterno descanso y participan que la Misa que se celebrará el próximo LUNES, día VEINTIDÓS de OCTUBRE, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SANTA ANA, será aplicada en sufragio de su alma, agradeciendo por anticipado la asistencia a dicha piadosa conmemoración.

**MARMOLES MALLEBRERA S.L.**

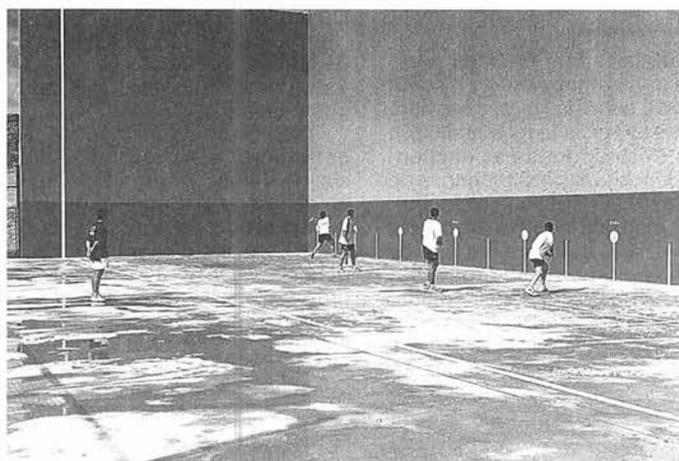
**MÁRMOLES • GRANITOS SILESTONE**

Bancadas de cocina, baños, recercados de puertas y ventanas, escaleras, fachadas, zócalos  
EXPOSICIÓN DE LÁPIDAS • ROTULACIÓN EM MÁRMOL Y GRANITO  
C/. Emérito Maestre, 17-19, esq. c/. Valencia • ☎ 965 39 04 97 • ELDA

# CRECEMOS CON EL DEPORTE...



4 pistas de tenis



2 pistas de frontenis

Ven a disfrutar de estas nuevas instalaciones deportivas municipales en el Polideportivo de San Crispín

- Abierto todos los días de la semana de 9 a 14 horas y de 16 a 23 horas
- Petición de horas en las mismas instalaciones



AYUNTAMIENTO DE ELDA

Concejalía de Deportes

## Casa de Cultura Elda

### ACTIVIDADES PARA LA PRÓXIMA SEMANA



**MARTES, 23**, a las 22 horas: "ELDA DE ESTRENO". Proyección de "Malena" de Giuseppe Tornatore.

**MIÉRCOLES, 24**, "ELDA DE ESTRENO", a las 22 horas: "Pleno verano", de Tran Anh Hung.

**JUEVES, 25**, "ELDA DE ESTRENO", a las 22 horas: Proyección de "Quiero ser famosa" de Dominique Deruddere. (Continuará esta "SEMANA" los días lunes 29 a miércoles 31).

#### CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA:

EXPOSICIONES DE PINTURA: Continuarán abiertas al público las EXPOSICIONES DE PINTURAS DE "ERNESTO" (planta baja) y de MARIO M. RODRIGUEZ RUIZ (planta baja) hasta el próximo MARTES, día 23.

**VIERNES, 26 DE OCTUBRE:** A las 19 horas: Inauguración de la exposición "LA EXPULSIÓN DE LOS MORISCOS DEL REINO DE VALENCIA" (Serie pictórica), organizada por "BANCAJA" y el Ayuntamiento de Elda.

**VIERNES, 19.** Apertura de la exposición de dibujos a plumilla de Lorenzo Pérez Díaz, artista natural de Almansa.

Continúan las sesiones del SEMINARIO "ALCAIDIAS Y FORTALEZAS EN LA ESPAÑA MEDIEVAL", con el siguiente horario: Viernes, 19, a las 17 horas, sábado, 20, sesiones de 10 de la mañana y a las 13.15 clausura del Seminario. (En otro lugar de este número se dan mas amplios detalles de estas jornadas sobre castellología medieval en España) Asistencia gratuita y limitada al aforo del local.

**LUNES, 22**, a las 22 horas: CINE "ELDA DE ESTRENO". Proyección del film "Gracias por el chocolate", de Claude Chabrol.

## ABE AULAS DE LA TERCERA EDAD

### Programación de la próxima semana

#### LUNES, 22 OCTUBRE:

A las 17 horas, conferencia y proyección del video "Seguimos con las conmemoraciones líricas", por Elias Bernabé.

#### JUEVES, 25.

A las 17 horas, charla-coloquio "Sintomatología, prevención y tratamiento de resfriado y gripe", por Roberto Valero, farmacéutico.

#### MARTES, 23.

A las 17 horas: Proyección de la película "Malena", dirigida por Giuseppe Tornatore película nominada dos veces al "Oscar" y dos al "Globo de Oro". Acto patrocinado por la Concejalía de Cultura.

**SE OFRECE PARKING PARA CARAVANAS**

Buen acceso y muy cerca de la autovía.

☎ 610 864 605

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

### MARÍA SALUD PARDO BARCELÓ

EXPERTO TÉCNICO INMOBILIARIO

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 96 538 52 42

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

**El jueves es la festividad de los Santos patronos zapateros Crispín y Crispiniano**

(VIENE DE LA PRIMERA)

chocolatada con churros en la plaza del Ayuntamiento y a continuación, sobre las diez, se iniciará la marcha hacia la iglesia de San José Obrero, donde se encuentran depositadas las imágenes de los Santos Crispín y Crispiniano. Allí comenzará la romería-traslado popular que llevará a los Santos hasta la puerta de su ermita, en el paraje de San Crispín. Seguidamente habrá variadas diversiones y juegos populares, cucañas, etc. hasta las doce del mediodía, en que se celebrará Misa de campaña oficiada por el párroco de Santa Ana D. José Navarro. Finalizada la Misa se obsequiará a los asistentes con el tradicional vino y "mesclao". Por último, las personas y grupos que así lo deseen podrán celebrar en el citado Parque sus comidas, paellas, etc., con lo que se darán por terminado los actos del presente año en honor a los Santos zapateros.

**SE VENDE CAMA AUTOMÁTICA**

CON MANDO ELÉCTRICO GRADUABLE.

☎ 96 538 01 10

**AGENDA CULTURAL DE PETRER**

**EXPOSICIONES**

Hasta el 21 de octubre sigue abierta al público la exposición de pinturas de Jaime Miguel Carpio, que puede visitarse en el "Forn Cultural", de 18 a 20 horas de jueves a sábado, y de 12 a 14 y de 17 a 20.30 horas los domingos y festivos.

También continúa, hasta el 26 de octubre, la exposición de Bolso de mano "V Premios Model" en el Centro Cultural Municipal, siendo el horario de visitas de 18 a 20 horas los días laborables y de 12 a 14 y de 17 a 20.30 los domingos y festivos.

El próximo viernes, día 26, será inaugurada en el "Forn Cultural" la Exposición colectiva del Grupo Fotográfico de Petrer. A las 20 horas.

**VIERNES 19 OCTUBRE.** A las 20.30 horas, en el Centro Cultural Municipal, presentación del libro "La enseñanza en Petrer" (Colección Villa de Petrer), original de Pascual Díaz Amat. La presentación correrá a cargo de Antonio Mula Franco, Decano de Educación de la Universidad de Alicante.

**SÁBADO 20.** A las 22.30 horas, en el Teatro Municipal Cervantes, representación de la popular zarzuela "La del Soto del Parral", por la Coral Illicitana. Música de Soutullo y Vert. Precio entrada, 1.200 Ptas. (Carnet Joven y Pensionistas, 900 Ptas).

Hasta el día 21 puede visitarse en la Sala de exposiciones del nuevo edificio de CAIXAPETRER (calle San Bartolomé) la de los hermanos Eduardo y Alberto Ibáñez Juanes, que comprende paisajes de Petrer, chistes gráficos, collages, esculturas, etc. Horario: de 19 a 21 horas los días laborables, y de 12 a 14 y de 19 a 21 horas el domingo.

**SE VENDE PISO DE 110 m<sup>2</sup>**

TODO EXTERIOR, 4 HABITACIONES, SALÓN, BAÑO ASEO Y COCINA, EN BUEN ESTADO. LISTO PARA ENTRAR A VIVIR.

☎ 966 981 388

**FÁBRICA DE CALZADO PRECISA PERSONA PARA ADMINISTRACIÓN**

- Dotes de Dirección
- Dotes de Organización.
- Contabilidad
- Informática (Usuario)
- Se valorará idiomas

*Se garantiza reserva a colocados*

Interesados enviar C.V. y FOTO al Apartado 42- ELDA

**SE VENDE CASA PLANTA BAJA Y DOS ALTURAS**

CON 75 m<sup>2</sup> CADA UNA, MÁS 110 m<sup>2</sup> DE SOLAR, ZONA IGLESIA SANTA ANA Y HUESTES DEL CADI, IDEAL PARA CUARTELILLO, PRECIO: 13.000.000 Ptas.

☎ 605 992 922

**SE NECESITA PROGRAMADOR**

PARA EMPRESA DE INTERNET DIGITALPUBLIC.COM, CON CONOCIMIENTOS EN PROGRAMACIÓN HTML, ASP, SQL, VISUAL BASIC, INCORPORACIÓN INMEDIATA

☎ 96 695 27 29

**LOCAL EN VENTA DE 140 m<sup>2</sup> EN ZONA CRUZ DE LOS CAIDOS**

CON ASEO, APTO PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO, CON ESCAPARATE

☎ 96 698 14 41

**FÁBRICA DE CALZADO EN SAX NECESITA**

UN ZAPATERO CENTRADOR Y UN ZAPATERO PEGADOR.

☎ 96 547 50 65



EL SEÑOR

**Don JENARO JOVER CERDÁ**

MÉDICO

FALLECIÓ CRISTIANAMENTE EN ALICANTE  
EL DÍA 5 DE OCTUBRE DE 2001

**D.E.P.**

**Sus afligidos: esposa, Concepción Bellod Esteve; hijos, Inmaculada, José y Miguel Ángel; hijos políticos, nietos, biznietos, hermano, sobrinos y demás familia.**

**Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la misa que tendrá lugar el Martes día 23 del actual, a las 20 horas, en la Parroquia de Santa Ana, de esta ciudad, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.**

**Elda a 18 de Octubre de 2001**



## Programación de la próxima semana

**VIERNES, 19 DE OCTUBRE**, a las 7.30 de la tarde: **HOMENAJE A LA CONGREGACIÓN DE LAS HERMANAS CARMELITAS**, en el Centenario de su presencia en nuestra ciudad, que se desarrollará de la siguiente forma:

En primer lugar, presentación del acto, seguido de una Reseña histórica de la labor de las HH. Carmelitas en Elda y proyecciones.

Seguidamente, acto de Reconocimiento de la labor realizada por diferentes estamentos: Presidentes de Asociaciones de Padres de Alumnos, Directores y Jefes de Estudios, Antiguas Alumnas, personal de Administración y Servicios, Júcar, Karit (movimientos de Pastoral), Obispado, Ciudad de Elda. A continuación, Homenaje a las Hermanas en su labor de Sanidad, Obra Social, Evangelización y Educación.

Agradecimientos y Final, con actuación del Coro del Colegio.

**VIERNES, 26**, a las 22 horas. Actuación del Ballet Flamenco "Sara Baras" (Premio Max de las Artes Escénicas) que representará el espectáculo de danza y música "Juana la Loca, Vivir por amor". (Las localidades para este espectáculo están agotadas).

**SÁBADO, 27**: a las 21 horas. **"II NOCHE DEL DEPORTE ELDENSE"**, organizado por la Concejalía de Deportes, en la cual serán premiados las mas destacadas individualidades y clubs del deporte local, acto retransmitido por RADIO VIVIR.

## Conferencia sobre "la auto-relación del ser humano desde diferentes enfoques", en la sala "Dámaso Navarro" de Petrer

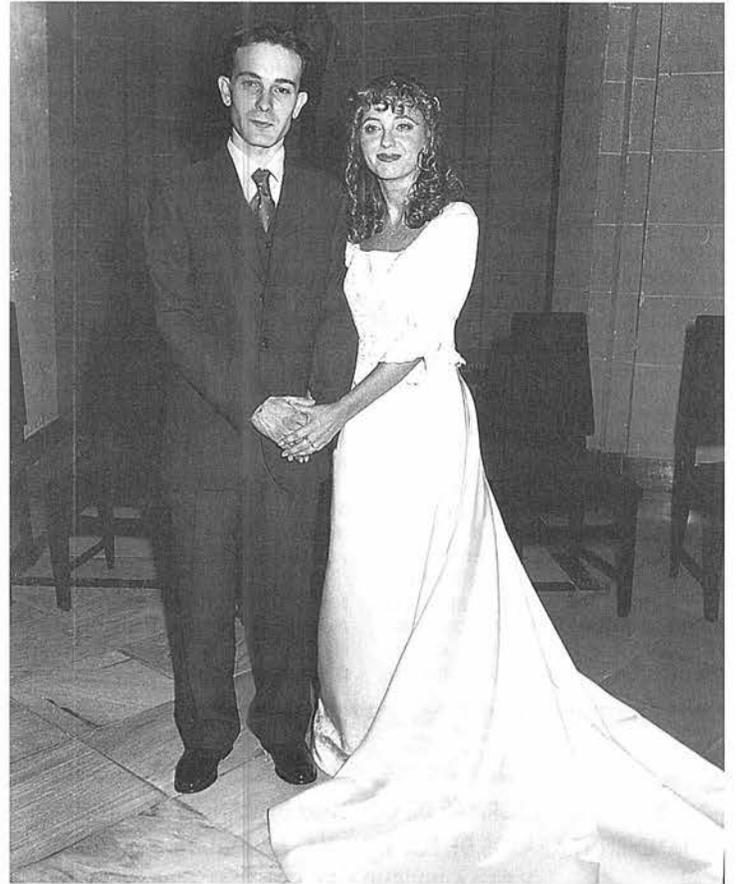
Mañana sábado, 20 de octubre, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Museo "Dámaso Navarro" de Petrer (Plaza del Ayuntamiento) una conferencia a cargo de Miguel Bernabé Castaño (secretario del CPEI) y de Pedro Juan Pérez, director del Centro Parapsicológico de Elda.

El tema de la conferencia será el que figura en los titulares de esta nota informativa.

Finalizada la conferencia se entablará el consiguiente coloquio y cambio de impresiones entre los conferenciantes y los asistentes al acto.

Los organizadores agradecerán la máxima puntualidad.

## Enlace Camacho - Navarro



En la iglesia arciprestal de Santa Ana, de nuestra ciudad, se celebró el pasado viernes 12, festividad de la Virgen del Pilar, el enlace matrimonial de Rafa Camacho Beltrá y Dori Navarro Hidalgo, siendo apadrinados respectivamente por Nuria Camacho y Adolfo Bleda.

Finalizada la ceremonia religiosa, los contrayentes, familiares e invitados se trasladaron a los Salones Princesa, en una de cuyas espléndidas salas se celebró el banquete nupcial, en un grato ambiente familiar, que se continuó con un animado baile hasta la madrugada.

Los felices desposados partieron en viaje de bodas hacia Grecia, donde visitarán diversos puntos de este país y especialmente la isla de Corfú.

A los padres del novio, Rafael Camacho y Marcia Beltrá, así como a los de la novia Dora Hidalgo y nuestro buen amigo Alberto Navarro Sanes, antiguo colaborador de "Valle", expresamos desde estas columnas nuestra más sincera enhorabuena por el feliz acontecimiento, deseando a los recién casados toda clase de venturas en su nuevo estado.

### SE VENDE PISO 1º

90 m<sup>2</sup>, EN ZONA AVDA. DE RONDA Y ALFONSO XIII, ASCENSOR, 2 BAÑOS, PARA ENTRAR A VIVIR

☎ 96 538 91 95

2264

### SE ALQUILA LOCAL 150 m<sup>2</sup>

ESQUINA AVDA. DE RONDA

☎ 96 538 91 95

2264

# SE VENDEN O ALQUILAN NAVES INDUSTRIALES

EN POLÍGONO SALINETAS  
PETRER • De 600 a 5.000 m<sup>2</sup>

☎ 965 374 661 - 653 931 822

2256

### SE VENDE PISO ZONA AVDA DE MADRID

84 m<sup>2</sup>, 4 HABITACIONES, SALÓN, BAÑO Y COCINA, EN BUEN ESTADO.

☎ 606 985 304

2264

### SE ALQUILA LOCAL EN ZONA CENTRO DE ELDA

130 m<sup>2</sup>, BAÑO, CIERRE A LA CALLE, EN BUEN ESTADO

☎ 96 539 15 10

2264

### EMPRESA PROMOTORA-CONSTRUCTORA NECESITA

DIPLOMADO O LICENCIADO EN CIENCIAS ECONÓMICAS O EMPRESARIALES. SE VALORARÁ EXPERIENCIA. INTERESADOS ENVIAR CV AL APDO. CORREOS 137 - ELDA.

REF. ADMINISTRACIÓN

2264

## La Concejalía de Juventud destinará 1.600.000 pesetas a subvencionar las actividades de Asociaciones Juveniles Locales

Por la Concejalía de Juventud de nuestro Ayuntamiento ha sido abierto el plazo, que finalizará el próximo 9 de noviembre, para la presentación de solicitudes de subvenciones por aquellas asociaciones juveniles locales que cumplan los requisitos establecidos en la convocatoria. La cantidad total que se destina a tal fin asciende a 1.600.000 pesetas, a las que hay que añadir otras 700.000 pesetas que se asignan al Consejo Local de la Juventud. Estas sumas equivalen en conjunto, aproximadamente, al 22% del presupuesto con que cuenta la expresada Concejalía.

Las asociaciones que estén interesadas en recibir alguna de las subvenciones deberán estar legalmente constituidas y registradas en el Ayuntamiento. Según declaró la concejala Fini Yagüe son 49 las que constan en dicho registro. Deberán presentar, junto con la solicitud, documentación detallada de los pro-

yectos a subvencionar, con el presupuesto de su importe; memoria descriptiva de los proyectos desarrollados por la asociación en el año 2001 y justificantes (fotocopias de recibos y facturas) de los gastos satisfechos. Quedan excluidos para la concesión de subvenciones las actividades de carácter académico, las que se realicen con ánimo de lucro y las que no estén preferentemente destinadas a la juventud.

Según explicó la mencionada concejala, el año pasado se presentaron 16 solicitudes, suponiéndose que en el presente aumente sensiblemente dicho número.

La finalidad de este tipo de subvenciones es, en palabras de Fini Yagüe "fomentar y apoyar todos los proyectos que las distintas asociaciones presenten y que tengan un mantenimiento fijo y una difusión y realización de los proyectos presentados".



### Exposición de pinturas sobre la expulsión de los moriscos en la Casa Grande del Jardín de la Música

El próximo viernes, 26 del actual, se inaugurará en la Casa Grande del Jardín de la Música una importante exposición organizada por la Fundación Bancaja y el Ayuntamiento de Elda, en la que se mostrarán siete lienzos cuyos temas representan la expulsión de los moriscos del Reino de Valencia, propiedad de dicha institución bancaria, junto con reproducciones fotográficas a tamaño real y un conjunto de paneles con textos relativos a este histórico hecho, un mapa y otras imágenes referentes a momentos de esta expulsión.

La exposición estará abierta hasta el 14 de noviembre próximo.

### VENDO PISO DE 60 m<sup>2</sup> EN ZONA NUEVA FRATERNIDAD

3 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA Y SALÓN, REFORMADO

☎ 652 088 936

### SE VENDE CAMPO CERCA DE ELDA

CON 2.600 METROS DE PARCELA CON BUENA PISCINA CON PERMO. CASA DE 5 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA AMERICANA, BAÑO, ASEO, BARBACOA, TRASTERO, DOS MARQUESINAS, UNA CERRADA. INFORMACIÓN.

☎ 606 985 304

### SE NECESITA COCINERO/A PARA FINES DE SEMANA

ABSTENERSE NO LEGALIZADOS, LLAMAR AL TELÉFONO

☎ 96 537 72 15

### SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE

EN CALLE 9 DE OCTUBRE (ESQUINA A SAN CRISPÍN)

☎ 96 538 22 72

### SE NECESITA DISEÑADOR WEB

PARA EMPRESA DE INTERNET DIGITALPUBLIC.COM, HABILIDADES CREATIVAS, CONOCIMIENTOS DE DISEÑO Y PROGRAMACIÓN WEB, INCORPORACIÓN INMEDIATA

☎ 96 695 27 29

## REFORMAS

SE HACEN REFORMAS DE CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS TAMBIÉN TRABAJOS DE FONTANERÍA, ARREGLO DE GOTERAS Y DE LA VIVIENDA EN GENERAL

☎ 686 518 082 - 686 518 052



### CURSO DE SECRETARIADO TÉCNICO INFORMÁTICO

Preparación completa para ocupar cualquier puesto en oficina al estar basado en las siguientes áreas:

#### Informática

- Windows Me.
- Office: Word, Excel, Access.
- Internet.

#### Contabilidad y Gestión

- Contabilidad y facturación por ordenador.
- Fiscalidad y nóminas.
- Marketing.

#### Inglés Comercial

- Cartas Comerciales, ferias.
- Atención al público.

#### Mecanografía

- Asistida por ordenador.

¡Si te matriculas en nuestro curso, al término del mismo te garantizamos un contrato de trabajo!

Te puedes matricular por separado y según tus necesidades y horarios en:

INFORMÁTICA - CONTABILIDAD - INGLÉS - MECANOGRAFÍA

#### RECUPERACIÓN Y APOYO:

Clases particulares en grupos reducidos y de todas las asignaturas de:

PRIMARIA - ESO - COU - BACHILLERATO - UNIVERSIDAD  
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS - FIRST.C.CAMBRIDGE

¡INFORMATE!

Telf.: 96 539 03 03

Pablo Iglesias, 134 - Entlo. ° ELDA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA SUBCENTRO DE ELDA

LOS ALUMNOS QUE DESEEN MATRICULARSE EN EL CURSO DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS O EN ESTUDIOS UNIVERSITARIOS, DEBERÁN DIRIGIRSE AL CENTRO DE ELDA EN:

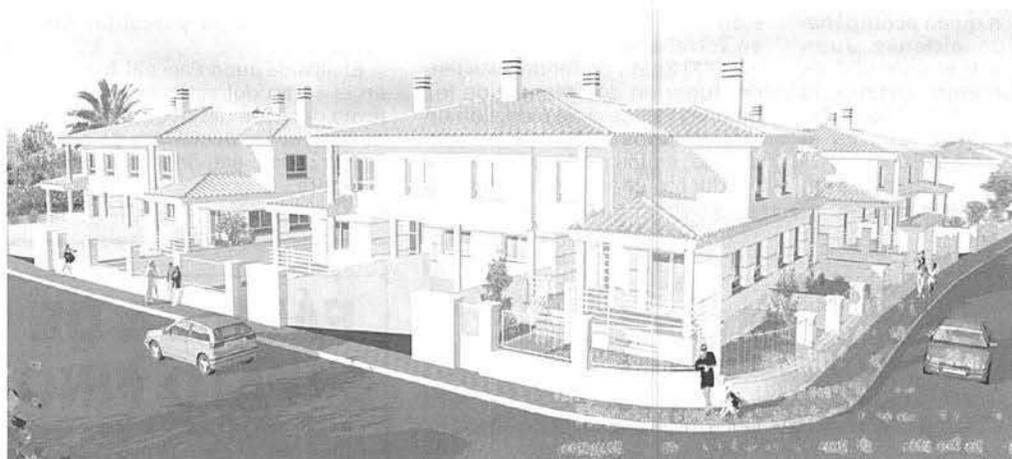
2º Plazo: del 1 de octubre al 15 de noviembre

C/. Pico Veleta, s/n en el I.E.S. La Torreña

Teléfono y Fax: 96 698 04 65

# Las Nubes Residencial

Situado en Elda, zona Club de Campo  
Bungalows de Renta Libre de 190 m<sup>2</sup> construidos  
Preinstalación de gas ciudad y calefacción  
Entrada 1.100.000 ptas.  
Mensualidades 50.000 ptas.



***Un Residencial  
con la calidad de***



**COSTABLANCA CASAS**



PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 9. 03600 ELDA. ALICANTE. TEL: 96 5398181. FAX: 96 5398669  
e. mail: elda@costablancacasas.com - www.costablancacasas.com

# El XI Salón de Tendencias de la Moda del Calzado se celebrará en Elda del 15 al 17 de noviembre



El alcalde de la ciudad, Juan Pascual Azorín, el concejal de Industria Benjamín Ortuño y el presidente de la asociación de modelistas José M.ª Vera Rebato, en el acto de presentación del "XI Salón de Tendencias de la Moda en el Calzado", el pasado martes. (foto JESÚS CRUCES).

El pasado martes, día 16, fue presentada por el presidente de la Asociación de Modelistas de Calzado de España, José María Vera Rebato, a quien acompañaba el alcalde eldense Juan Pascual Zorín y el concejal de Industria Benjamín Ortuño, la undécima edición del "Salón de Tendencias de la Moda en el Calzado" - "AMEC INNOVACIÓN" - que se celebrará en

nuestra ciudad los días 15 al 17 del próximo mes de noviembre, es decir, una semana antes, aproximadamente, de la celebración de la Feria "FUTURMODA" en Torrellano.

El "XI Salón de Tendencias" tendrá lugar en dos plantas de los Salones Princesa de Elda, con un total de unos 1.000 metros cuadrados, en los que exhibirán sus productos unas sesenta empre-

sas fabricantes de componentes y un centenar de diseñadores-modelistas de calzado. Se duplica, por tanto, el número de expositores sobre la anterior edición.

En un principio se había anunciado la celebración del Salón en la Plaza Mayor, donde se iban a montar unas grandes carpas en las que se ubicarían la exposición, pero dificultades de tipo técnico han aconsejado el cambio de ubicación, trasladando la misma, como decimos, a las espléndidas instalaciones de los Salones Princesa, en la calle Jardines.

El presidente de AMEC dijo que en ningún momento se ha tratado de competir con "Futurmoda", puesto que esta feria esta orientada de manera especial hacia la industria auxiliar, y el Salón de Tendencias en cambio se centra en empresas dedicadas a la moda, pieles, pisos, adornos, etc.

En este "XI Salón de Tendencias" se realizarán además otras actividades complementarias, entre ellas conferencias sobre moda y desfiles de calzado.

El alcalde Juan Pascual Azorín, en el curso del acto, expresó la firme decisión del Ayuntamiento de apoyar las iniciativas de este sector de la creatividad industrial zapatera.

## SE NECESITA GESTOR DE CONTENIDOS

PARA EL PORTAL DE INTERNET DIGITALPUBLIC.COM, CONOCIMIENTOS DE PROGRAMACIÓN WEB, ACTITUD CRÍTICA INDEPENDIENTE, INCORPORACIÓN INMEDIATA

TEL 96 695 27 29

## SE VENDE PISO 130 m²

ESQUINA EN GRAN AVENIDA, TODO EXTERIOR Y CON ASCENSOR

TEL 96 538 91 95

## VENDO PISO DE 82 m² EN ZONA GRAN AVENIDA

3 DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO, COCINA CON GALERÍA ACRISTALADA, PARA REFORMAR

TEL 96 698 10 97

## VENDO O ALQUILO NAVE INDUSTRIAL DE 350 m² MÁS OFICINAS

3 BAÑOS, EN POLÍGONO CAMPO ALTO, AGUS, LUZ Y FUERZA MOTRIZ

TEL 96 539 94 94

## SE VENDE PISO 1º

CON ASCENSOR, CÉNTRICO, 4 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO Y ASEO, TODO EXTERIOR, EN BUENAS CONDICIONES PARA ENTRAR A VIVIR.

TEL 966 981 388

Universitat d'Alacant  
Universidad de Alicante

escuela  
universitaria  
adscrita de  
relaciones  
laborales  
elda

- Porque lo que más nos importa eres tú y tu formación docente y profesional.
- Porque el mundo empresarial necesita cada día más de profesionales cualificados.
- Porque tú puedes ser uno de ellos y convertirte en un especialista del asesoramiento laboral EN TAN SÓLO TRES AÑOS, cursando en esta escuela la DIPLOMATURA UNIVERSITARIA EN RELACIONES LABORALES.
- Clases con grupos reducidos y una relación directa alumno-profesor. Trato personalizado.
- Y además te ofrecemos, aula de informática (conexión a internet y prácticas en asignaturas), bolsa de trabajo y prácticas en empresas.

## ¡MATRICÚLATE, TE ESPERAMOS!

Se amplía el plazo de matrícula para el curso 2001-2002 hasta el 31 de Octubre 2001

Podrás acceder a la diplomatura de relaciones laborales teniendo: F.P. 2º Administrativo, C.O.U. (No es necesaria la Selectividad),...

## ¡INFÓRMATE!

SECRETARÍA DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA

C/. Pico Veleta, s/n. (Instituto "La Torreta")  
ELDA

Tel. y Fax 96 539 95 11

Horas secretaría: de 10 a 13 y de 16'30 a 20'30 h.

## FÁBRICA DE CALZADOS: ZAPATO FINO DE SEÑORA

NECESITA

APARADORA DE 1ª  
NEWDOLCISS, S.L.

Dos de Mayo, 71

Electrónica SAN JUAN

REPARACIÓN DE  
TV. COLOR - VÍDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 965 381 793  
03600 ELDA (Alicante)

# El sábado fueron inauguradas las nuevas instalaciones deportivas del Parque de San Crispín

(VIENE DE LA PRIMERA)

por el primer teniente alcalde de Petrer Jesús Esteban, declaraba abiertas para su utilización las cuatro pistas de tenis y dos de frontenis, así como la urbanización de la parte superior del complejo San Crispín y los amplios vestuarios anexos.

En total, según dijo el propio alcalde, las obras han tenido un coste de cerca de noventa millones de pesetas, 50 de los cuales

han sido aportados por la Diputación Provincial de Alicante.

El complejo deportivo se verá completado con la construcción de una piscina cubierta y el desarrollo de la Escuela Municipal de Tenis. La primera se encuentra en fase muy avanzada de proyecto y la segunda entrará en funcionamiento, casi con seguridad, el próximo año 2002.

## 2º PISO EN VENTA EN ZONA LA ESTACIÓN

3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO. TOTALMENTE REFORMADO. CON MUEBLES Y ELECTRODOMÉSTICOS. 4.000.000 PTAS.

☎ 652 088 936

## PERSONA MUY RESPONSABLE

ACEPTARÍA EL COBRO DE RECIBOS DE SEGUROS, COMERCIOS O SIMILAR.

☎ 96 538 01 10



## ESTUDIOS PARA TEMPORADA

CÉNTRICO, REFORMADO  
TV COLOR  
ANTENA PARABÓLICA  
TELÉFONO  
CALEFACCIÓN  
GARAJE  
CAFETERÍA  
TIENDA  
SALA DE CONFERENCIAS

C/. Iglesia, 4 (Frente Ayto) Tfno.: 96 538 02 31  
E-03600 ELDA (Alicante) - Fax 96 538 60 24  
E-mail: santaana@iponet.es

## SE VENDE REF: AP/01 ZONA LOS ARENALES

60 m<sup>2</sup>, 1 DORMITORIO, AMUEBLADO, ELECTRODOMÉSTICOS, ZONAS AJARDINADAS, PISCINA, BUENA INVERSIÓN.

☎ 966 965 732

## SE VENDE CAMPO EN SALINAS

2.500 m<sup>2</sup> DE PARCELA, 4 HABITACIONES, SALÓN, BAÑO Y COCINA, PISCINA Y BARBACOA CON UN BAÑO Y DORMITORIO. RAZÓN.

☎ 606 985 304

## FRANCÉS

PROFESORA NATIVA TITULADA

IMPARTE CLASES PARA TODOS LOS NIVELES. PREPARACIÓN PARA TODOS LOS DIPLOMAS:

- ALLIANCE FRANÇAISE • ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS •
- TURISMO • FILOLOGÍA FRANCESA •
- TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN •

CLASES GRUPOS REDUCIDOS O INDIVIDUALES  
TELÉFONO: 96 538 32 33

## OCASIÓN

**VENDO LOCAL de 480 m<sup>2</sup>**

29.000.000 ptas.

**VENDO LOCAL de 180 m<sup>2</sup>**

9.000.000 ptas.

☎ 965 391 663

## Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

C/. José M.<sup>o</sup> Pemán, 23 - 1.<sup>o</sup> izqda.

Telf. 96 538 34 96

## ACTIVIDAD POLICIAL

### Detenidos los presuntos autores de varios robos con violencia e intimidación

Como fruto de las investigaciones llevadas a cabo por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía adscritos al Módulo Integral de Proximidad de la Comisaría Elda-Petrer, al objeto de esclarecer cuatro delitos de robo con violencia e intimidación cometidos en dos estaciones de servicio de Elda y Petrer el pasado mes de septiembre, la Policía detuvo a tres individuos de 26, 36 y 39 años de edad, como presuntos autores de los citados hechos delictivos, siendo los tres residentes en nuestra ciudad.

Asimismo, fueron intervenidos diversos útiles empleados para intimidar a las víctimas, entre los que figuran dos machetes y otros efectos con los que disfrazaban su identidad los ladrones.

Los tres detenidos, junto con los efectos intervenidos y las diligencias instruidas, pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción en funciones de Guardia.

### SE OFRECE PELUQUERA CON TÍTULO

PARA SECADOS A MANO, TINTES Y PERMANENTES, A DOMICILIO PARA PRINCIPIOS DE SEMANA

☎ 650 52 95 95

### SE VENDEN

MUEBLES DE COMEDOR COMO NUEVOS

MESA DE CRISTAL DE 9 PLAZAS; SEIS SILLONES, VITRINA DOBLE Y APARADOR CON MUEBLE-BAR Y ESTANTERÍAS.

PRECIO: 50.000 PTAS.

☎ 965 397 233  
609 937 299

### VENDO PISO DE OBRA NUEVA EN ZONA CENTRO DE ELDA - 140 m<sup>2</sup>

3 DORMITORIOS, SALÓN MUY AMPLIO CON BALCÓN, COCINA AMPLIA, PATIO, BAÑO Y ASEO, CARPINTERÍA INTERIOR EN PINO Y EXTERIOR EN ALUMINIO, TRASTERO EN TERRAZA, PRECIO INTERESANTE

☎ 96 539 94 94

### SE ALQUILA LOCAL DE 200 m<sup>2</sup> EN EL CAMPET (PETRER)

ESQUINA - NUEVO

☎ 630 675 961

### SE VENDE REF: V/59 ZONA CRUZ DE LOS CAÍDOS

120 m<sup>2</sup>, AMUEBLADO, ELECTRODOMÉSTICOS, 2 BALCONES, EXCELENTES VISTAS.

☎ 966 965 732

## MESA CAMILLA

**AGUA:** Hay algunos preparados muy conocidos que se pueden hacer en casa como el Agua de Melisa, de Portugal, etc. Por lo menos es interesante saberlo.

• **AGUA DE MELISA:** (Considerada como estomacal, tónica y vulneraria). Cortar 750 grs. de torongil fresco y en flor, 125 grs. de corteza de limón. Triturar 60 grs. de corteza de canela, y otros tantos de clavo de especia o de nuez moscada, 30 grs. de cilantro en grano, 30 grs. de hojas secas de angélica. Macerarlo todo en 4 litros de alcohol de 90° y destilar al baño maría par retirar toda la parte alcohólica.

• **AGUA DE PORTUGAL:** (Agua de colonia perfumada). Dejar 60 grs. de esencia de naranjo en infusión en 1l. de aguardiente de 36°, durante 6 semanas, si es posible al sol. Filtrar. Añadir 5 grs. de bergamota o de néroli (esencia de flores de naranjo) y 10 grs. de miel.

• **AGUA DE LA REINA DE HUNGRÍA:** (Antiguamente se decía que alargaba la juventud). Se precisa 1l. de aguardiente, 400 grs. de romero en flor, 100 grs. de mejorana y otros tantos de lavanda. Dejarla en infusión al sol durante 8 días y filtrar. Embotellarla.

Este agua tiene propiedades digestivas y antiespasmódicas si se vierten algunas gotas en medio vaso de agua azucarada. También puede emplearse para realizar fricciones corporales fortalecedoras.

• **AGUA DE COLONIA:** Si se hace casera, tendrá un aroma distinto a cualquier colonia comercializada.

1ª receta: Un litro de alcohol de 32°, 100 gotas de esencia de lavanda, 24 gotas de esencia de flores de naranjo, 15 gotas de esencia de clavo, 32 gotas de esencia de limón, 2 gotas de esencia de canela, 7 gotas de esencia de romero, 33 grs. de esencia de bergamota, 94 grs. de agua de Melisa. Mezclar todos los ingredientes, dejar en infusión una semana y filtrar. Embotellar.

2ª receta: 1 litro de alcohol de 32°, 1 gr. de almizcle, 5 gotas de esencia de ámbar, 16 grs. de esencia de bergamota, 16 grs. de esencia de romero, 1 gr. de neroli, 1 gr. de esencia de cidra, 2 grs. de esencia de limón y 200 grs. de agua de melisa. Mezclar bien, dejar en infusión una semana y filtrar. Embotellar.

Estas recetas son del siglo XIX, y a lo mejor algún ingrediente falla. El almizcle y ámbar se pueden encontrar en tiendas de perfumes orientales, y la cidra y el neroli en la farmacia o en una herboristería.

• **AGUA DE AZAHAR:** Con el agua de azahar tradicional se puede hacer una bebida llamada "Café Blanco". Se toma en el Líbano después de comer y se trata simplemente de una taza de agua hirviendo, muy azucarada, a la que se le añade un poco de agua de azahar. Esta tisana, de efecto muy tranquilizante, resulta también excelente tras una cena algo pesada.

Anabel

# La Guardia Civil festejó a su Patrona

El viernes de la pasada semana, día 12 de octubre, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, de guarnición en nuestra ciudad y Petrer, celebró la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar,

con una Misa oficiada en la iglesia de San Bartolomé, de la vecina villa, a la que asistieron autoridades, jefes y miembros libres de servicio, además de invitados. Finalizado el acto religioso, y

como ya es tradicional, asistentes e invitados fueron obsequiados con un vino de honor en el cuartel de la Benemérita.



**SE VENDE PISO  
ZONA AVDA DE RONDA**  
90 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, SALÓN  
Y COCINA. CON GARAJE Y TRASTERO.  
DOS AÑOS DE ANTIGUEDAD.  
**☎ 606 985 304**

**VENDO PISO CON ASCENSOR  
EN PETRER**  
80 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO,  
SALÓN, BALCÓN, COCINA Y GALERÍA,  
CARPINTERÍA INTERIOR DE PINO Y EXTERIOR  
EN ALUMINIO, PLAZA DE GARAJE  
**☎ 96 539 15 10**

**SE VENDE REF: V/193  
ZONA AVD. FILIPINAS**  
128 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, CALEFACCIÓN,  
ZONAS AJARDINADAS, PISCINA.  
**☎ 966 965 732**

**SE VENDE REF: V/156  
ZONA FRATERNIDAD**  
140 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, COCINA  
DE DISEÑO, AIRE ACONDICIONADO,  
BAÑOS DE DISEÑO.  
**☎ 966 965 732**

**FUNCIONARIO**  
BUSCA CHICO O CHICA PARA COMPARTIR  
PISO, CERCA DE LA ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES DE ELDA Y PETREL  
**☎ 96 695 14 07 tardes**  
**655 224 496 todo el día**

**¡¡MUY INTERESANTE!!**

**¿LE CUESTA VENDER SU VIVIENDA?**

**¡¡SE LA COMPRAMOS, PAGÁNDOSELA  
EN EFECTIVO!!**

**¡¡EN TAN SOLO UNOS DIAS!!**

- Sin hipotecas
- Sin tasaciones
- Sin trámites bancarios

**¡¡LLÁMENOS Y COMPROBARÁ  
NUESTRA RAPIDEZ Y EFICACIA!!**

**GRUPO INMOBILIARIO S.R.V.  
GRAN AVENIDA, 16-18 ELDA  
TELÉFONO 96 696 57 32**

**¡¡NO LO DUDE!!**



UNIVERSIDAD NACIONAL  
DE  
EDUCACIÓN A DISTANCIA  
SUBCENTRO DE ELDA

LOS ALUMNOS QUE DESEEN  
MATRICULARSE EN EL CURSO DE  
ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS  
O EN ESTUDIOS UNIVERSITARIOS,  
DEBERÁN DIRIGIRSE AL CENTRO DE  
ELDA EN:

1º Plazo: del 17 de septiembre al 17 de octubre

2º Plazo: del 1 de octubre al 15 de noviembre

C/. Pico Veleta, s/n en el I.E.S. La Torreta

Teléfono y Fax: 96 698 04 65

# LA MEJOR OPCION

Para **VENDER** o **COMPRAR** su

**PISO - CHALET - LOCAL - CAMPO ...**

## Grupo Mahersol

SE VENDE PISO ZONA PLAZA DE TOROS. 4 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO, ASEO Y COCINA. LISTO PARA ENTRAR A VIVIR.  
cod. 1873

¡¡ INFORMESE !!

PETREL SE VENDE ATICO Y SOBREATICO. 110 METROS 5 DORMITORIOS, SALÓN, DOS BAÑOS. TRES TERRAZAS CON PRECIOSAS VISTAS.  
cod. 1844

¡¡ PREGUNTENOS !!

SE VENDE PISO ZONA FRATERNIDAD. TRES DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO Y COCINA.  
cod.1871

¡¡ BUEN PRECIO !!

SE VENDE PISO EN PETREL DE 80 METROS, 3 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO Y COCINA.  
cod. 1855

¡¡ ECONÓMICO !!

SE VENDE BUNGALOW EN BUENA ZONA. 4 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO, ASEO. SOTANO CON GARAGE.  
cod.1868

¡¡ VENGA A VERLO !!

SE VENDE PISO EN EL CAMPET DE 4 DORMITORIOS, SALÓN, DOS BAÑO Y COCINA. EN PERFECTO ESTADO PARA ENTRAR A VIVIR.  
cod. 1862

¡¡ PREGUNTENOS !!

**¿VENDE SU CASA? GRUPO MAHERSOL LE DA LAS PRIMERAS 50.000 PESETAS ¡INFORMESE!**

## En La Playa

Desde 1971 Creando Hogares

¿Apartamento - Bungalow o Chalet ? ¡¡ **USTED DECIDE !!**

*Disfrute de las ventajas de nuestro SOL y nuestro MAR en Torrevieja*



Avd. Reina Victoria, 44  
**96 698 13 88**

Central: Paseo Vista Alegre, 3 Tlf.: 96 571 74 47 TORREVIEJA

# Breve reseña histórica de Elda durante el primer tercio del Siglo XX



Si en algún momento hubiera que elegir entre las épocas más importantes de nuestra ciudad, sin ninguna duda, elegiríamos aquella que comprende todo el primer tercio del siglo pasado. Fue cuando nuestra ciudad empezó su desarrollo económico, social y cultural, fueron momentos en los cuales se definió la industria del calzado, el ambiente social fue mejorando con relación a décadas anteriores, y el aspecto cultural inició una remontada muy significativa. Elda cambió por completo y empezó a marcar unos derroteros que, algunos, se mantienen en la actualidad. Quizá echemos de menos nuestra Fiesta de moros y Cristianos que durante esos momentos no se celebraba, al igual que la "cremá" de las Fallas, que empezó en el año 1935.

Vamos a realizar un breve recorrido por los aspectos y personajes más relevante de aquella época, teniendo en cuenta que otros muchos también se merecen un positivo recordatorio, pero de hacerlo así terminaríamos escribiendo un libro.

La revolución industrial eldense no tiene una fecha determinada para calibrar su inicio, sería muy complicado datar estos momentos porque tiene muchas imprecisiones. Elda contaba con un número muy bajo de habitantes, su economía estaba basada en la agricultura y principalmente en el esparto, cuando las condiciones climatológicas cambiaron, y la pequeña industria existente empezó a sentir unos efectos negativos, tuvieron que buscar la fórmula para no quedarse estancados. El calzado fue la solución. Luis Castelló, José Payá y Gaspar

Pérez, fueron, en un principio, los más arriesgados, los que empezaron a fabricar zapatos, y a realizar ventas en algunas provincias españolas casi finalizando el siglo XIX. El proceso zapatero fue algo lento, pero práctico como se puede comprobar en los siguientes datos extraídos del trabajo de José Ramón Valero Escandell titulado "Las transformaciones económicas en la Elda del siglo XIX" aparecido en la revista *Alborada* en 1980 (Año 1898, 38 zapateros; año 1875, 71 zapateros; año 1885, 187 zapateros). Por estas fechas Silvestre Hernández y Rafael Romero crearon sus respectivos "tallericos". No tardaron mucho en inaugurar sus fábricas. Hernández en 1895, y Romero dos años más tarde. Este último fabricante fue el primero que inició la mecanización de su empresa, incluso instaló un aparato para que ficharan los obreros. Tenía unos cuatrocientos cincuenta empleados y fabricaba unos ochocientos pares diarios. Este mismo empresario se desplazó con unos muestrarios a París y Londres donde consiguió en los dos certámenes el primer premio. Puede ocurrir que este triunfo del industrial eldense diera pie para la creación de ese dicho *Elda, París y Londres* y no a lo que ciertas personas preten-

den demostrar cuando le dan a esta frase un sentido jocoso, que a la mayor parte de los eldenses no nos agrada.

En 1915 Elda contaba con un número elevado de obreros en la industria zapatera, que pertenecían a treinta fábricas de calzado, dos de hormas, cuatro de cartón y cuatro almacenes de curtidos.

Durante la primera guerra mundial, curiosamente, se superó una pequeña crisis gracias a la cantidad de calzado que se fabricó para los militares. La empresa Eugenio Browne se puso en contacto con la fábrica del Sr. Tovar y dos más en Elda, además de otras empresas, dos de Petrer y otra de Monóvar. El número de obreros superaba los mil quinientos, y fabricaban alrededor de dos mil pares diarios.

En la década de los veinte nuestra ciudad estaba viviendo una transformación, derivada de la industria zapatera y poco a poco estaba cubriendo unas necesidades más apremiantes como por ejemplo: 1921, se había terminado el nuevo edificio del matadero. 1923, se inauguró el nuevo edificio municipal. 1924, se creó la Sociedad de Fabricantes del Calzado de Elda y Petrer. 1927, después de resolver muchos problemas se inauguró el puente de la estación.

Se crearon nuevas fábricas y todo ello desembocó en un elevado crecimiento en el núcleo urbano, surgieron más equipos de fútbol, salas de fiestas, cines..., se notaba un cambio muy importante aunque continuaban marcando diferencias los obreros y los empresarios.

(Continuará)

José Luis Bazán López

**VENDO PISO 1º CON ASCENSOR EN AVDA. ALFONSO XIII - 90 m²**

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, SALÓN CON BALCÓN, COCINA EN MADERA, GALERÍA, PATIO, EN PERFECTO ESTADO

**96 539 94 94**

**MINI GUARDERÍA INFANTIL**



**96 537 36 84**  
**619 17 91 39**

**SE OFRECE CHICA 25 AÑOS**  
SERIA Y RESPONSABLE, PARA OFICINA DE FABRICA DE CALZADO O SIMILAR. CON EXPERIENCIA EN FABRICACIÓN Y COMPRA Y CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD. (Preguntar por Inma)  
**96 544 846**

**SE VENDE REF: V/190**  
**ZONA PLAZA DE TOROS**  
130 m², 4 DORMITORIOS, VENTANAS DE PVC, TODO A ESTRENAR, GRAN OCASIÓN.  
**966 965 732**

**SE COMPRAN**  
**HORMAS PARA RECICLAJE**  
**654 058 892**

**SE ALQUILA LOCAL DE 60 m²**  
TOTALMENTE ACONDICIONADO, APROPIADO PARA TALLER, ALMACÉN, GRUPO MUSICAL, ETC. SITUADO JUNTO A "HIPER-BER"  
**96 538 14 15**

**SE VENDE ACCIÓN DEL C.E.E.**  
PRECIO: 35.000 Ptas.  
LLAMAR POR LAS NOCHES  
**96 539 00 75**

**SE VENDE GRAN PISO EN CENTRO DE ELDA**  
180 m² + TERRAZAS, ESQUINA  
PRECIO: 18.000.000 Ptas.  
**605 993 672**

**SE VENDE BUNGALOW EN LA JAUD**  
**96 538 91 95**

**SE VENDE PISO 1º (ELDA)**  
ZONA COL. PADRE MANJÓN, 4 DORM., 1 BAÑO, SALÓN, COCINA.  
5.500.000 PTAS.  
**966 951 687**  
**658 892 888**

**SE VENDE PISO 100 m²**  
EN C/. VIRREY POVEDA (PETRER), 2 BAÑOS, ASCENSOR, TODO EXTERIOR, PARA ENTRAR A VIVIR  
**96 538 91 95**

**SE VENDE REF: V/138**  
**ZONA CENTRO**  
180 m², 5 HABITACIONES, COCINA DE ROBLE, 2 TERRAZAS, BARBACOA.  
**966 965 732**

**EMPRESA EXPORTADORA DE CALZADO NECESITA**

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

CON EXPERIENCIA EN EL DEPARTAMENTO DE FACTURACIÓN PARA EXPORTACIÓN. EDAD DE 25 A 40 AÑOS.

**ENVÍEN SU CURRÍCULUM CON FOTOGRAFÍA RECIENTE AL APARTADO DE CORREOS Nº 97 • ELDA**

**SE VALORARÁN CONOCIMIENTOS DE INFORMÁTICA E INGLÉS.**

## Fallado favorablemente el expediente de dominio promovido por el Ayuntamiento sobre los terrenos de FICIA

▪ La corporación puede por tanto registrar a su nombre la propiedad de dichos terrenos

Según declaraciones formuladas el pasado miércoles por el alcalde de la ciudad Juan Pascual Azorín, el Juzgado de Instrucción nº 2 de Elda ha fallado a favor del Ayuntamiento el expediente de dominio sobre los terrenos de la antigua Feria del Calzado FICIA, expediente que había sido promovido por la Corporación eldense para poder regularizar definitivamente a su nombre la propiedad de las varias parcelas que integraban dichos terrenos y proceder en consecuencia a la oportuna inscripción en el Registro de la Propiedad.

Explicó Azorín que, tras esta resolución judicial favorable, los terrenos se han unificado en una sola parcela, que será registrada oficialmente a nombre del Municipio eldense.

La situación registral de las varias parcelas que ocupaba la antigua Feria del Calzado era un tanto irregular, puesto que nunca habían sido registradas a nombre de la Fundación FICIA, aunque en el año 1996, después de la desaparición de las ferias, el Ayuntamiento había obtenido las escrituras de propiedad a su favor otorgadas por la Federación de Industriales del Calzado FICE y la citada Fundación FICIA. Esta falta de inscripción en el Registro de la Propiedad suponía un obstáculo en la regularización definitiva de la situación, por lo que la Corporación inició el expediente de dominio que ahora ha sido resuelto favorablemente por el Juzgado.

## Ya no existen las torres gemelas

*Hoy se ha cumplido un mes de aquel fatídico día en que aviones asesinos segaran miles de vidas.*

*Un acto de terrorismo... el mas cruel de la historia, quedará grabado siempre a fuego en nuestra memoria.*

*El nuevo siglo que empieza, que yo presentía feliz está lleno de amargura que me impide sonreír.*

*La inteligencia del hombre el dinero y el poder deberían emplearse para realizar el bien.*

*Con tanto hambre en el mundo, tanta gente sin hogar... no hay recursos suficientes para poder ayudar.*

*Pero no faltan millones para iniciar una guerra y aumentar mas la miseria de nuestro planeta Tierra.*

MARUJA YCARDO

### VENDO CASA BAJOS Y ALTOS

C/ AMADEO VIVES (ELDA) 200 m2  
IDEAL PARA TALLER O CUARTELILLO.  
6.000.000 PTAS.

☎ 966 951 687  
658 892 888

### VENDO PISO 2ª ZONA FRATERNIDAD

2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA GRANDE, GALERÍA, SALÓN, BALCÓN, AIRE ACONDICIONADO, TOTALMENTE REFORMADO, PRECIO INTERESANTE

☎ 96 539 94 94

### SE VENDE REF: V/187 ZONA MERCADILLO

100 m2, 3 DORMITORIOS, PLAZA DE GARAJE. GRAN OCASIÓN.

☎ 966 965 732

### PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.

Teléfono 965 385 659 (Contestador automático)

Tel. móvil. 659 86 20 03

(A cualquier hora, incluso festivos)

Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.

Algún día me puede necesitar.

## BINGO PRINCESA

Abrimos desde las 3 de la tarde

\* \* \*

Menús Mediodía y Cena

\* \* \*

Parking propio gratuito

\* \* \*

C/. Jardines, 48

☎ 96 539 06 59

ELDA



• Servodirección eléctrica Dualdrive

• Follow-Me-Home

• Doble airbag

• Elevalunas eléctricas delanteras activos sin llave de contacto

• Cierre centralizado



Fiat Punto **FIAT**

\*PVP 1.297.000 ptas. Promoción y Plan Prever incluidos. Oferta válida Península y Baleares hasta el 31/12/01.

\*2 años de garantía contractual para vehículos nuevos matriculados a partir del 01/09/01.

Concesionario Oficial:

**MÓVIL AUTOPETREL, S.A.**

Avda. Mediterráneo, 69. Tel. 96 537 05 82. PETREL.

## Deficiencias en la Biblioteca de la Casa de Cultura de Elda

Como usuarios habituales de la Biblioteca de la Casa de Cultura de Elda, nos gustaría exponer algunas deficiencias que detectamos en el funcionamiento, organización, materiales y mobiliario de la misma. Del mismo modo, nos gustaría manifestar propuestas para optimizar en la medida de lo posible el uso de la biblioteca y sus recursos.

En cuanto al mobiliario, creemos necesaria una renovación de elementos como sillas y mesas. Las mesas de la sala de lectura (1ª planta) se encuentran en mejor estado que las de la 3ª planta y creemos que son más convenientes por tamaño y disposición. Los cristales de las vitrinas en las estanterías de la 3ª planta no tienen ninguna utilidad y resultan molestos por el ruido que producen al moverlos e incómodos para acceder a los libros. La puerta de entrada a la tercera planta es ruidosa. Esto, unido a que el acceso al despacho no se realiza directamente por la escalera y que el baño se encuentre tan cerca de la sala de lectura ocasiona alguna molestia. Sería necesario incluir más papeleras y distribuirlas mejor en ambas salas. Podría también recomendarse el reciclaje de papel o habilitar algún espacio de recogida de éste.

En cuanto a la organización, habría que trabajar en la informatización de los fondos bibliográficos ya que el actual sistema de fichas resulta muy poco operativo. La informatización facilitaría el préstamo de libros en las bibliotecas de Elda y Petrer sin que el carnet quedase materialmente en una de ellas, imposibilitando su uso en otras. De esta forma se localizarían mejor usuarios y libros y, protegiendo electrónicamente éstos, se ganaría en seguridad.

Sería muy recomendable contar con un tablón donde se reco-

gieran todas las normas de la biblioteca y condiciones de préstamo de los libros. Esta información debería ser muy visible. Asimismo, debería garantizarse la presencia de una persona encargada siempre en la sala. No entendemos el horario establecido para el acceso a Internet con un corte entre las 12 y las 17 horas. Lo ideal sería que se ampliara esta posibilidad al tiempo en que la biblioteca permanecería abierta. Si se trata de un problema económico podría establecerse un precio simbólico para esta consulta. Creemos que ayudaría a tener conciencia de lo que significa este servicio. Detectamos que no hay correspondencia entre las condiciones de alguna biblioteca y el tipo de fondos que pueden encontrarse. Por ejemplo, en la biblioteca del barrio de "Las Trescientas" el mobiliario está pensado para niños, cuando algunos libros que se encuentran en ella son para estudiantes universitarios.

En cuanto a otros hechos circunstanciales, lamentamos que durante el mes de junio, mes de gran actividad por los exámenes, estuviera cerrada la sala de lectura, más aún cuando la biblioteca de Padre Manjón se encontraba afectada por las obras e inutilizada para el préstamo. Por otro lado, hemos observado cómo durante el mes de junio ha habido retrasos en la apertura de la sala de la 3ª planta, ya que a las 9 de la mañana no se había concluido su limpieza. En algunos casos el retraso alcanzó los veinte minutos y propició una cola de estudiantes en la escalera.

Nuestra intención al hacernos eco de estos problemas no es la mera crítica sino intentar que, en la medida de lo posible, se subsanen estas deficiencias.

**María Pilar Tercero Giménez**  
**Jesús María García Sáenz**

## A Pepe Lloréns, amigo de lujo

Echaremos de menos tu sonrisa, dicen que nos has dejado, que te has ido lejos de aquí, pero el recuerdo que dejas entre nosotros no se borrará jamás.

Tantos recuerdos se nos acumulan, que, a veces, sólo a veces, nos dejan espacio a la tristeza, ya que te vivimos intensamente.

Esperamos reunirnos contigo algún día en ese mundo mejor donde tu te has ido.

Gracias, Pepe, por todo lo que has sabido transmitirnos a cuantos nos enorgullecemos de haber gozado de tu compañía y amistad.

Ayúdanos tu desde el Cielo, que el lugar que te corresponde.

MILA Y JULIO  
9-Oct.-2001

**ENGLISH**

- GRUPOS SUPER REDUCIDOS
- PREPARACIÓN PARA LA ESCUELA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS Y EXAMENES DE CAMBRIDGE
- INGLÉS GENERAL
- INGLÉS PARTICULAR ENFOCADO AL APRENDIZAJE ESCOLAR
- CONTAMOS CON UNA SALA DE VIDEO, ORDENADOR Y AUDIO PARA UNA MEJOR Y MÁS RÁPIDA ENSEÑANZA
- TODOS LOS NIVELES
- CLASES 100% EN INGLÉS

**965 38 72 94**

**SE VENDE PISO 1º (NUEVO)**  
AVDA. DE ELDA (PETRER) EXTERIOR,  
3 DORMITORIOS, BAÑO, SALÓN, COCINA,  
PATIO Y GARAJE.  
PRECIO: 10.500.000 PTAS.

**966 95 16 87**  
**958 89 28 88**

**VENDO PISO CON ASCENSOR EN ZONA AVDA. RONDA**  
4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, COCINA EN MADERA, GALERÍA, VENTANAS EN ALUMINIO, SALÓN, BALCÓN, EN PERFECTAS CONDICIONES

**96 539 94 94**

**SE VENDE CASA CAMPO**  
ZONA POLIDEPORTIVO MONÓVAR  
PARA ENTRAR A VIVIR, Balsa,  
CHIMENEA, AIRE ACOND., LUZ, AGUA,  
ALGIBE. 12.500.000 PTAS.

**966 951 687**  
**658 892 888**

**SE VENDE REF: V/202**  
**ZONA TORRETA**  
80 m2, 4 HABITACIONES, COCINA DE ROBLE, VENTANAS CLIMALIT.

**966 965 732**

**E**

GABINETES DE RECONOCIMIENTO MÉDICO PARA CONDUCTORES Y ARMAS

*Clínica Monasterio*

**NUEVA DIRECCIÓN**  
Gran Avenida, 33  
Telf. 965 390 358  
ELDA

Lea y propague...  
**VALLE DE ELDA**

**MUEBLES LOZANO**

NECESITA  
VENDEDORES DE MUEBLES,  
DE 18 a 25 AÑOS

**965 397 470**

**CAFETERÍAS Y RESTAURANTES ELDA CENTRO S.L.**

**OFERTA DE TRABAJO**  
SE PRECISA COCINERO/A EN RESTAURANTE LUCI  
CAMAREROS/AS PARA LOS DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS DE LA EMPRESA.  
NO ESPAÑOLES, IMPRESCINDIBLE TENER EN CUENTA SUS PAPELES.

**TRASPASO O ALQUILER**  
TRASPASAMOS O ALQUILAMOS LA BOCATERÍA DE LA CALLE NUEVA.  
CON MAQUINARIA O SIN ELLA.

INTERESADOS PUEDEN LLAMAR AL TELÉFONO 670 367 516 (Sr. Ismael)

**CENTRO AUDIOLÓGICO DE ELDA**

CENTRO DE ESTUDIOS AUDIOLÓGICOS  
ADAPTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE AUDÍFONOS

- Estudio y valoración de la función auditiva desde el primer día de vida.
- Adaptación de todo tipo de audífonos: Analógicos, Digitales, programables, Ocultos en el oído, etc.
- Mantenimiento integral de audífonos: Reparaciones, Pilas, Accesorios.
- Ayudas técnicas para la integración del sordo: Teléfonos, despertadores, alarmas visuales, Emisoras de radiofrecuencia.
- Protectores a medida para el ruido y para el baño.

**PONGA SUS OÍDOS EN BUENAS MANOS**

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 7-2º Puertas 1 y 2  
03600 ELDA (ALICANTE) Junto al Ayuntamiento

**96 538 44 72**

# El Cefire editó su segundo volumen sobre "Orientación y tutoría"

- Es un valioso conjunto de experiencias y recursos para la docencia.

Recientemente hemos tenido el gusto de recibir y examinar el nuevo libro que el Centro de Formación, Innovación y Recursos Educativos (CEFIRE) de Elda ha editado, bajo el título de "Orientación y Tutoría" (Intercambio de experiencias y recursos Curso 2000-2001). Es el segundo volumen de este tipo que dicho Centro lanza y que está destinado fundamentalmente a cuantos intervienen en la función educativa. Bajo la coordinación del libro una amplia nómina -cuarenta profesionales de psicopedagogía- que aborda, bien individualmente bien en equipo, veintidós temas o problemas que inciden frecuentemente en el desarrollo de la labor del profesor, basándose en muchos de los casos en experiencias realizadas por los propios autores de los trabajos, por lo que sus comentarios y resultados pueden servir de gran ayuda a los educadores que tropiecen con problemas similares.

Sería demasiado largo el detallar aquí la relación de los artículos contenidos en el libro, por lo que nos limitaremos a enumerarlos agrupados por temas entre sí relacionados:

- Desarrollo de habilidades sociales.

- El stress en el profesorado (tres artículos)
- Mejora de la convivencia y comportamiento en el aula (seis artículos)
- Trabajo en cooperación.
- La autoestima en los adolescentes.
- Dictámenes, reuniones, competencias. (tres artículos)
- Motivación de los alumnos. Alumnos superdotados. (dos art.)
- Adaptación curricular y diversificación. (tres artículos)
- Unidades didácticas adaptadas, de Lengua y Matemáticas (dos art.)

El libro se completa con un capítulo de información para futuros posibles colaboradores y está enriquecido con multitud de esquemas, tablas, ejercicios prácticos, etc. en relación con los temas de los artículos. La presentación es magnífica.

**VENDO - OCASIÓN**  
MÁQUINA DE APARAR PLANA  
CON MOTOR INDUSTRIAL  
POR 25.000 PTAS.  
**96 539 49 51**

## OCASIÓN

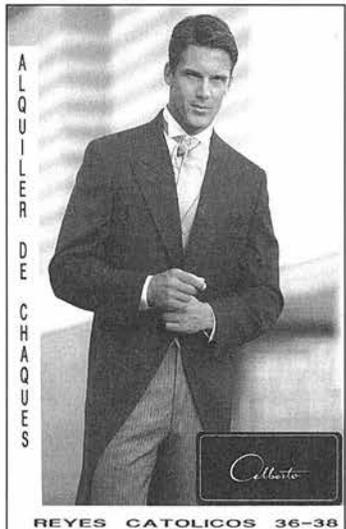
SE TRASPASA FRANQUICIA  
EN FUNCIONAMIENTO  
¡MUY CÉNTRICA!

Información:  
**687 092 355**

## VENDO PISOS (PETREL)

3º FRENTE PARQUE CAMPET  
(EXTERIOR) 90 m<sup>2</sup>, 12.000.000 PTAS.  
3º ZONA CAMPET, 11.800.000 PTAS.  
GARAJE Y TRASTERO 90 m<sup>2</sup>

**966 951 687**  
**658 892 888**



# La Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) impartirá el próximo año estudios de idiomas en Elda

Hace unos días el alcalde eldense Juan Pascual Azorín mantuvo una entrevista con los directivos de la Universidad Nacional de Educación a Distancia de Elche y de Elda, con las que se llegó al acuerdo de que la UNED de Elda comience a impartir estudios de idiomas en nuestra ciudad en el curso 200-2003.

Esta iniciativa se pondrá en práctica ya en el presente curso en Elche.

En Elda se había solicitado hace tiempo la creación de una extensión de la Escuela Oficial de Idiomas para el Medio Vinalopó, pero en vista de las dificultades y demoras que su construcción

y puesta en marcha llevarían consigo, Azorín ha considerado preferible instaurar los estudios de alemán, francés, inglés e italiano a través de la UNED como solución más rápida, dada la urgente necesidad que de dichas enseñanzas existe en la comarca, gran parte de cuyas industrias están orientadas hacia la exportación.

Manifestó el alcalde que ya se está redactando el proyecto de la nueva Escuela, que se espera esté ultimado antes de dos meses, junto con su posible ubicación y el gasto que su puesta en marcha supondría para el Ayuntamiento.

## SE OFRECE

### ADMINISTRATIVO CON MUCHA EXPERIENCIA EN:

- Administración general de empresas.
- Facturación Nacional e Internacional.
- Gestión proveedores/clientes.
- Muestrarios y pedidos

Conocimientos de Inglés

25 Años muy responsable y con interés **Telf.: 636 629 139**

# M LÁMPARAS MULTILUZ

C/. Toledo, 47  
(Esqu. Óscar Esplá)  
Telf. 96 695 14 01  
Frente Nuevo MERCADONA  
PETRER

ESPECIALISTAS EN TODO TIPO DE ILUMINACION, HOGAR, OFICINA, JARDIN, FLUORESCENCIA, PANTALLA, INFANTIL.  
AL MEJOR PRECIO



¡NOVIOS Y AMAS DE CASA!  
LAMPARAS DE TODO TIPO,  
MODERNAS, NEOCLASICAS,  
CLASICAS, ESTILO  
PROVENZAL, LAMPARAS DE  
PIE, HALOGENOS  
Y TODO TIPO DE REGALOS.  
**Y RECUERDA,  
EN PRECIOS BAJOS,  
NADIE NOS GANA**

ABRIMOS SÁBADOS TARDE

# ELECTRICIDAD

- MARIO PAYÁ SIRVENT -



INSTALADOR  
AUTORIZADO

- ELECTRICIDAD EN GENERAL, INDUSTRIAL Y VIVIENDA -
- AHORRO ENERGÉTICO - CAMBIOS DE SUMINISTROS -
- BOLETINES - REFORMAS - ANTENAS -
- ILUMINACIÓN - MANTENIMIENTO -
- AVERÍAS (SERVICIO 24 HORAS) -

- PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO -  
- RAPIDEZ Y SERIEDAD -

**619 938 540**

# Las industrias del calzado deberán adaptarse a lo dispuesto en la actual Ley de Medio Ambiente

- La obligación será inmediata para las industrias de nueva apertura, y desde enero próximo para las ya establecidas

Las protestas y demandas vecinales registradas hace unos meses en el barrio eldense de La Torreta, en el que conviven viviendas unifamiliares e industrias zapateras y afines, parece que han impulsado a nuestro Ayuntamiento a exigir a estas industrias, en general, la adaptación a las disposiciones de la actual Ley de Medio Ambiente en vigor, con la finalidad de que se eviten vertidos de aguas y residuos que pudieran resultar contaminantes o perjudiciales de algún modo para la salud ciudadana.

Esta obligación se va a exigir con carácter inmediato a las industrias que soliciten instalarse en adelante en nuestra ciudad, y a partir de enero próximo a las que ya están establecidas. Las empresas deberán cumplimentar, en principio, una serie de formularios que les van a ser remitidos desde la Concejalía de Medio Ambiente. Además, deberán manifestar en qué forma utilizan el agua, adjuntando al correspondiente formulario informes analíticos que determinen el nivel de contaminación y características de las aguas utilizadas, de cuyo nivel dependerá la autorización o el rechazo a su vertido al alcantarillado. De igual forma, las industrias que utilicen cabinas de teñido o similares, estarán obligadas a encargar la realización de mediciones de sus emisiones a la atmósfera.

Todas las documentaciones recibidas serán remitidas a la Conselleria de Industria, la cual será la que determinará si los niveles de contaminación son o no admisibles. En caso negativo, las empresas deberán adoptar con urgencia las oportunas medidas correctoras para rebajar dichos niveles de contaminación, siendo sancionadas las que incumplan esta obligación.

Las empresas serán debidamente informadas acerca de todos estos requisitos, procediéndose posteriormente,

ya dentro del próximo año, a girar las preceptivas inspecciones para comprobar el recto cumplimiento de la normativa.

## XXXII Concurso-Exposición fotográfico de temas Elda y Moros y Cristianos

- El 4 de Diciembre finaliza el plazo de admisión de obras.

En su día, la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos de Elda convocó el "XXXII Concurso-Exposición Fotográfico" sobre los temas "Elda", "Moros y Cristianos Elda 2001" y "Colección Moros y Cristianos". En este concurso pueden participar todos los fotógrafos, profesionales o aficionados, residentes en la Unión Europea, presentando cada participante un máximo de 6 fotos para el tema "Elda", 10 obras para el tema "Moros y Cristianos Elda" y un mínimo de 3 y máximo de 5 para la Colección.

Las obras deben ser presenta-

das o enviadas a la Casa de Cultura (indicando "Concurso Fotográfico") hasta el día 4 de diciembre próximo. El fallo del Jurado se hará público el 15 de diciembre y la exposición permanecerá abierta del 11 al 25 de enero de 2002.

### VENDO PISO EN ZONA CENTRO

4 DORMITORIOS AMPLIOS, COCINA, GALERÍA, BAÑO Y ASEO. PARA HACERLE ALGUNA REFORMA. 7.900.000 PTAS.

2283 **952 088 936**

**VERSACE CLASSIC M2**

*Alberto*

**REYES CATOLICOS 36**

### PEDICURA

ESPECIALIZADA EN TRATAMIENTO COMPLETO DEL PIE.

2283/96 **965 395 379**

### VENDO BUNGALOWS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN LA MEJOR ZONA DE LOMA BADA

PARCELAS TOTALMENTE INDEPENDIENTES DE HASTA 400 m<sup>2</sup>, MATERIALES DE PRIMERISIMA CALIDAD, 175 m<sup>2</sup> ÚTILES, PLAZA GARAJE PARA 2 COCHES

2284 **96 539 15 10**

# Los "Sirocos" desfilaron en Crevillente entre grandes aplausos



La escuadra de "Los Sirocos", de la Comparsa Moros Musulmanes, desfilando por las calles de Crevillente, invitada por la Comparsa de Moros Berberiscos de dicha ciudad.

El pasado sábado día 6 del corriente, la escuadra "Los Sirocos" estuvo presente en la ciudad de Crevillente, invitadas por la comparsa de Moros Berberiscos, en una jornada de convivencia y para conocer sus fiestas.

Por la mañana, tras un almuerzo de confraternidad en las instalaciones de la comparsa, dieron un pasacalle por las diversas ca-

lles del desfile al ritmo de pad-sodole.

Por la tarde, después de compartir una magnífica paella, se trasladaron al inicio del desfile, donde cerraban el Boato Moro de la Capitanía 2000 que ostentaba la comparsa de Moros Berberiscos, siendo muy aplaudidos por el público que llenaba todo el recorrido del desfile.

**SE VENDE REF: V/218**  
**ZONA CRUZ DE LOS CAIDOS**  
120 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, BALCÓN GRANDÍSIMO.  
☎ 966 965 732

**SE VENDE REF: V/112**  
**ZONA CRUZ DE LOS CAIDOS**  
100 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, VENTANAS CLIMALIT, PERFECTO ESTADO.  
☎ 966 965 732

**SE VENDE REF: V/179**  
**ZONA NOVAHAMBURGO**  
100 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, CARPINTERÍA DE ROBLE, VENTANAS DE CLIMALIT, 2 BALCONES.  
☎ 966 965 732

**VENDO PISOS EN ELDA**  
1º ZONA CENTRO 10.000.000 PTAS. 90 m<sup>2</sup>. ENTRAR A VIVIR.  
2º C/ LA MANCHA 8.500.000 PTAS. ESQUINA (REFORMADO).  
☎ 966 95 16 87  
☎ 958 89 28 88

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

JORNADA 7.ª

Levante B, 4 - Alcoyano, 1  
Villajoyosa, 2 - Vall D'Uixó, 2  
Santa Pola, 1 - Ontinyent, 1  
Carcaixent, 1 - Pego, 1  
Gimnástico, 0 - Burriana, 0  
Burjassot, 2 - **Eldense, 1**  
Pinoso, 1 - Alzira, 1  
Elche B, 3 - Vinarós, 2  
Atlético Denia, 1 - Gandía, 1  
Castellón B, 6 - Torrellano, 0

### PRÓXIMA JORNADA

Alcoyano - Castellón B  
Vall D'Uixó - Levante B  
Ontinyent - Villajoyosa  
Pego - Santa Pola  
Burriana - Carcaixent  
**Eldense** - Gimnástico  
Alzira - Burjassot  
Vinarós - Pinoso  
Gandía - Elche B  
Torrellano - Atlético Dénia

Lea y propague...  
**VALLE DE ELDA**

**Que no te pille el Euro**

No espere a última hora para actualizar sus programas

Contabilidad.  
Facturación.  
Gestión Integral.

**Web**  
i-ingenieros  
de software

Dos de Mayo 83, entl. C  
Telf: 965385971  
info@webingenieros.com  
www.webingenieros.com

Software a medida.  
Internet/Comercio electrónico  
Consultoría y Formación

# 7 BURJASSOT, 2 - ELDENSE, 1

## ALINEACIONES

**Burjassot:** Julio; Mendoza, Javi, Baixauli, Luis García, Martínez Cea, Alberto, Javi Benítez (Salkeri, m. 67), Miguel (Edu, m. 92), Nata (Comeche, m. 80) y Palomares.

**Eldense:** Canales, Solves, Sukunza, Plaza, Uri, Kubala, Sergio Rodríguez (José Antonio, m. 86), Ibai Borda, Uge (Barselleta, m. 63). Jacquet (Darío, m. 73) y Meca.

## ÁRBITRO

Tortosa Pla. Mostró tarjetas amarillas a Plaza, Sergio, Ibai Borda y Meca, del Eldense, y a Julio, del Burjassot.

## GOLES

1-0, m.29, Palomares. 2-0, m.37, Luis García. 2-1, m.45, Meca de penalty.

## EL PARTIDO

El Eldense no ratificó el dicho de "a entrenador nuevo, victoria segura" y con su nuevo técnico, Pedro Valdo, volvió a perder ante un rival que ahora ocupa el cuarto puesto de la tabla que hace sólo dos semanas estaba en poder del conjunto azulgrana. El pésimo estado del terreno de juego no ayudó a los visitantes, que volvieron a evidenciar su falta de puntería en el remate así como sus fallos defensivos, pues al faltarles el central Jero ya no hubo quien pusiera orden en la retaguardia. Aún así, se logró contener a los locales durante la primera media hora, hasta que en el minuto 29 un saque de falta se convirtió en el 1-0 por falta de acierto de la defensa azulgrana. En el minuto 37 otro fallo de entendimiento entre el portero y defensa dio en bandeja el 2-0 a los locales. En el minuto 45, segundos antes del descanso, una jugada de ataque termina en el derribo de Kubala por el portero del Burjassot. Meca lanza el penalty y marca el 2-1, lo que permitía empezar la segunda parte con esperanzas. Esperamos que tras esta nueva derrota venga un cambio de rumbo decisivo que permita al Eldense luchar por estar en los puestos de cabeza.

## CLASIFICACIÓN

El Eldense está en el puesto 11º, con 10 puntos. El Burriana es líder con 16 puntos; segundo, el Santa Pola con 15, tercero, el Levante B con 13, y cuarto el Burjassot con 13.

## PRÓXIMA JORNADA

El Eldense recibirá al Gimnástico, noveno de la tabla con 11 puntos.

## PRIMERA REGIONAL GRUPO VII (Jornada 5.ª)

Elda, 5 - La Marina, 3. Próxima jornada: Monóvar - Elda.

## SEGUNDA REGIONAL GRUPO XI (Jornada 5.ª)

Nueva Fraternidad, 4 - Rafal, 0.  
Próxima jornada: Catral - Nueva Fraternidad.

## LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO VIII (Jornada 7.ª)

Eldense, 2 - Denia, 0. Próximo jornada: Gandía - Eldense.

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO VI (Jornada 5.ª)

Elda, 2 - Ontinyent B, 1. Próxima jornada: Torrellano - Elda.

**SE OFRECE REBAJADORA DE 1ª**  
CON EXPERIENCIA EN REBAJADO DE MAYOR A MENOR. PARA DENTRO, FUERA O BIEN MEDIA JORNADA.  
☎ 636 611 425

**CHOFER REPARTIDOR**  
CON 3 AÑOS DE EXPERIENCIA.  
(Preguntar por Raúl)  
☎ 96 698 01 56

**Dr. ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE**  
MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGÍA  
CIRUGÍA UROLÓGICA - MEDICINA SEXOLÓGICA  
Enfermedades de la próstata. Incontinencia de orina. Impotencia. Eyaculación precoz. Esterilidad. Fimosis. Vasectomias...  
-Consulta previa cita-  
Plaza Mayor - Escalera comercial n.º 2 - Entlo. A  
Teléfonos 965 396 277 - 639 668 070

## Un accidente sin importancia

Nuestro Deportivo perdió en Burjasot, cosa que era probable, ya que el equipo valenciano es uno de los que ha empezado bien la liga, está entre los cuatro de cabeza y empeñado en mantenerse así por lo menos hasta el final de la Liga.

Esto ya era una baza para poder ganarnos, como así sucedió, y sobre todo porque el terreno resultó un auténtico patatal y ganó el que más suerte tuvo, y máxime porque jugaba en su casa:

Según quienes presenciaron el encuentro, éste resultó flojísimo por parte de ambos equipos ya que los dos se temían por la buena clasificación que tenían en la tabla. Pero el Burjasot marcó dos goles y el Eldense sólo uno... y de penalty.

Tras las bajas del entrenador Cubiche y el director técnico Sr. Josu, parece que el equipo está falto de elementos para reaccionar debidamente, cosa que esperamos ocurra pronto, por la intervención del nuevo entrenador, Valdo, buen conocedor del Eldense, y porque se dice que se están buscando dos o tres nuevos jugadores capaces de levantar el decaído ánimo del conjunto zapatero, máxime cuando ya tienen a un entrenador que sabe bien lo que se lleva entre manos.

La baja de Cubiche estaba anunciada desde la grada, aunque resultaba problemático encontrar otro capaz de sustituir al gallego-eldense. Pero la solución estaba a la vista al encontrar a Valdo, un hombre de la casa y con conocimientos para éste y otro superior menester.

En cuanto al cese del técnico, no era esperado por nadie, lo que no es corriente en el fútbol

y no se han comprendido qué razones pueden haber habido para este tan inesperado cese.

Lo poco que sabemos sobre su sustitución es muy poco; sólo nos dijeron que no es de por aquí y sí de un sitio lejano, pero que es un elemento de superior categoría. El otro capaz de reforzar el equipo no está todavía encontrado, pero tendrá que ser de categoría inmejorable para que pase a vestir la camiseta del Eldense.

Lo que veníamos diciendo lo continuamos afirmando: Este año el Eldense campeón o subcampeón, y siguiendo con la tónica actual el equipo ascenderá esta temporada o la que viene, sobre todo supeditado al aliento que recibe desde las gradas.

**SE VENDE REF: V/225  
ZONA AVD. MADRID**  
75 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, COCINA, BAÑO,  
ELECTRODOMÉSTICOS. TODO A  
ESTRENAR.  
☎ 966 965 732

**RESIDENCIAL LOMA BADÁ**  
**SE VENDEN  
PARCELAS**  
☎ 96 537 37 24

**LOCAL COMERCIAL**  
DIRECTAMENTE PROPIETARIO, SIN GASTOS  
COMUNIDAD, 105 m<sup>2</sup>, COMPLETAMENTE DIAFANO,  
APTO PARA TODO TIPO DE NEGOCIO, PRECIO  
12.500.000 Ptas., C/. PABLO IGLESIAS, 49 - ELDA,  
LLAMAR EN HORARIO DE OFICINA  
☎ 96 511 43 09

### BALONMANO FEMENINO • DIVISIÓN DE HONOR



#### POLIDEPORTIVO "CIUDAD DE ELDA"

SÁBADO, 20 DE OCTUBRE 2001  
A LAS 18,00 HORAS

**GRAN PARTIDO ENTRE  
OSITO L'ELIANA - ALSA ELDA PRESTIGIO  
CON EL LIDERATO EN JUEGO**

En el intermedio del partido se sortearán diversos regalos para todos los asistentes.

### DR. LUIS MARCO GÓMEZ ESPECIALISTA EN

CIRUGÍA - ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA

Ortopedia Infantil - Patología del deportista - Artrosis  
Fracturas - Esguinces - Luxaciones - Cirugía Ambulatoria  
C/. Don QUIJOTE, 31 • Teléfono 96 698 04 88

## Campeonato de Fútbol "LA SISMAT"

**Suspendidos por la lluvia todos los encuentros de la jornada 3ª, que estaba programada para los días 13 y 14 de octubre, se disputarán el sábado y domingo próximos, días 20 y 21 de octubre, con el siguiente horario:**

**Sábado 20:**  
08'30: Atlético Amiguicos - Plantillas Yonan  
10'00: Tacoelda - Juventus C.F.  
11'30: Ciclón La Cantina - Casa San Antonio  
15'30: Ruch's Secret Atl. Andalucía - Bar Familia  
15'30: Bar Abilio - Peña Diego (Campo 3)  
17'00: Bar Isa y Ramón - Bar Rte. Los Cuñaos

**Domingo 21:**  
09'00: Águilas C.F. - Bar Los Ríos

Descansa: Bar Billar

NOTA: todos los partidos se jugarán en el campo 2, excepto el indicado para el campo 3.

**SE VENDE PISO 4º CON ASCENSOR  
C/ PRÍNCIPE DE ASTURIAS,  
3 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO  
Y COCINA. EXTERIOR.**  
☎ 605 049 463

**LOCAL COMERCIAL EN VENTA**  
96 m<sup>2</sup>, 2ª LÍNEA PLAYA DE  
LOS LOCOS (TORREVIEJA),  
PROPIO PARA PUB, COMERCIO  
O CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO  
☎ 652 161 602

**ALQUILO PISO**  
AMUEBLADO, CON PLAZA DE GARAJE  
EN ELDA. MUY CÉNTRICO - O VENDO.  
(A personal de temporada)  
☎ 96 537 18 89

**VENDO PISO EN ELDA**  
CON ASCENSOR, 4 DORMITORIOS, BAÑO  
COMPLETO Y ASEO. CON MUCHA LUZ.  
PRACTICAMENTE NUEVO.  
MUY ECONÓMICO  
☎ 96 698 04 96

**ALQUILO LOCAL DE 60 m<sup>2</sup>**  
CON FUERZA MOTRIZ, AGUA  
Y LUZ. PREPARADO PARA  
FUNCIONAR.  
☎ 96 538 92 57

**¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!  
VENTA CHALETS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN**  
200 m<sup>2</sup> CONSTRUÍDOS Y PARCELAS INDIVIDUALES  
TOTALMENTE VALLADAS. ZONA "LA MOLINETA"  
(PETRER). VENDE: INMOBILIARIA MURAL  
Jaime Balmes, 36 - ELDA  
☎ 96 538 92 57

## FUTBOL 7

La 2ª jornada de este torneo, que debía jugarse la pasada semana, fue suspendida por la lluvia.

**PRÓXIMA JORNADA (3ª): Grupos I y II**

### Sábado, 20 de Octubre:

Campo 1, 10'00: Pub Shannon-Pref. Continental.  
Campo 1, 11'30: Friman Levante - Creac. Dael.  
Campo 2, 10'00: Tradelda - Restarante La Amistad.  
Campo 2, 11'30: Gorila - Cafetería Albatros.  
Campo 1, 16'00: Heladería Caballitos - Pub Seven  
Campo 1, 17'30: Frutas Paco - Promociones Rencomar (Aplazado).  
Campo 2, 16'00: Eurolast - Obras A y C.  
Campo 2, 17'30: Joyería La Cruz - Autoescuela Verdú.

### Domingo, 21 de Octubre:

Campo 1, 10'15: Kannakale - Carnicería Hnos. Requena.  
Campo 1, 11'30: Escavaciones Lloret - 7ª Avenida Dimardi Riera.  
Campo 1, 12'45: Aluminios Elda - Construcciones Dahena.  
Campo 2, 11'00: Panadería San Blas - Carpintería Aluminguez.  
Campo 3, 11'30: Bar Mancebo - Cercos y Acabados.  
El encuentro, Murillo - Fútbol Club Phonia, aplazado.  
Descansa el Club "Aplistar"

## INGLÉS

- CLASES INDIVIDUALES  
- PREPARACIÓN PARA LOS EXÁMENES DE LA ESCUELA DE IDIOMAS Y CAMBRIDGE  
- CONVERSACIÓN

☎ 96 538 42 21  
móvil 617 70 84 70

**TRATAMIENTO  
INTEGRAL  
DEL PIE**



**SERVICIO A DOMICILIO PEDICURA  
TELF. 653 33 85 27**

**SE ALQUILA NAVE**  
DE 150 m<sup>2</sup>, con fuerza motriz. Planta baja, junto a la Guardería "Donald" (Almafrá baja, petrer)

☎ 96 537 39 72

**VENDO ÁTICO SEMINUEVO  
CON ASCENSOR**

AMPLIA TERRAZA, MUY SOLEADO, COCINA DE MADERA, BAÑO COMPLETO, ETC.

☎ 96 698 04 96

**VENDO BUNGALOW EN PETRER**  
4 DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO Y ASEO, COCINA CON GALERÍA, SÓTANO Y TERRAZA.  
PRACTICAMENTE NUEVO

☎ 96 538 92 57

## Nuevo triunfo a domicilio del ALSA-ELDA

Las eldenses vencieron al Lleida por 27-23

### Alineación del ALSA-Elda Prestigio:

Elejaga y Chelo, Lidia (2), María (3), Diana (2), Joana (3), Bea (6), Pavlik (4), Susan (2), Isa (2), Celevic, Verónica y Sandra.

### Marcador cada cinco minutos:

3-1, 4-2, 7-4, 8-10, 9-12, 11-15, descanso; 12-17, 15-20, 17-22, 19-23, 21-24 y 23-27.

El equipo local jugó con empuje los minutos iniciales, adelantándose en el marcador hasta lograr un 7-4 a los 15 minutos, pero un cambio táctico realizado por el técnico eldense revitalizó al ALSA-Elda, que dio la vuelta al marcador colocándose con ventaja y llegando al descanso con un 11-15, manteniendo esta diferencia hasta el final, imponiéndose a las locales por un 23-27, lo que mantiene al equipo eldense imbatido tras la tercera jornada.

### Clasificación:

Ocupan el primer lugar, con los mismos puntos (6) Osito LÉliana y ALSA-Elda, siguiéndoles Akaba Bera Bera (derrotado a domicilio por el Osito) con 4: Sagunto y Parque Industrial con 3 y Gesinfer Valencia con cero puntos.

### Próxima Jornada:

Encuentro de máxima rivalidad

el que se jugará mañana sábado, día 20 a las seis de la tarde, en el Polideportivo "Ciudad de Elda", enfrentándose una vez más el equipo valenciano Osito L'Elia y las eldenses del ALSA, con la cabeza de la tabla en juego. Igualadas a puntos, el marcador general es favorable a las valencianas, con 93 marcados por 63 encajados, mientras el ALSA tiene respectivamente 80 y 66. Aunque estas cifras no significan nada dada la gran rivalidad entre las jugadoras de Ángel Sandoval y las de Cristian Mayo, estamos seguros de que este encuentro deparará una emocionante tarde deportiva a los numerosos seguidores del equipo local y a los incondicionales partidarios del Osito, que probablemente se desplazarán para asistir a este apasionante choque, que esperamos finalice con el triunfo de las eldenses, sacándose la espina de las veces en que el Osito ha salido triunfante de nuestra ciudad.

**AMC**  
**BUSCA**

PERSONAS ENTUSIASTAS CON TIEMPO LIBRE, 25.000 Ptas. SEMANALES MÍNIMO

☎ 96 537 74 13

**¡¡GRAN OCASIÓN!!**  
**¡¡MUY BUEN PRECIO!!**  
**PARCELA LOMA BADÁ**

1.300 m2 - EXCELENTE SITUACIÓN

\*\*\*\*\*

NO LO DUDE, AQUÍ PUEDE HACERSE EL "CHALET DE SUS SUEÑOS".

Información: ☎ 966 965 732

**ESTADIO PEPICO AMAT**  
**III DIVISIÓN • GRUPO VI**

DOMINGO, 21 DE OCTUBRE 2001

A LAS CINCO DE LA TARDE

EMOCIONANTE PARTIDO ENTRE

**C.D. ELDENSE - GIMNÁSTICO, C.F.**

PRECIO ENTRADAS: Caballeros Tribuna, 1.600; Caballeros General, 1.200; Jubilados Tribuna, 1.000; Jubilados General, 800; Señora Tribuna, 800; Señora General, 600; Juvenil Tribuna, 600; Juvenil General, 400

## TIROS DESDE LA GENERAL

La semana ha estado agitada con las bajas de Cubiche y del director técnico, señor Uranga.

Se fue Cubiche y vino Valdo...se fue un buen amigo de Elda y viene otro con idénticas ilusiones respecto al Eldense.

\*\*\*

Se fue el técnico Josu Uranga y no viene nadie. ¿Será porque la labor ya estaba hecha?

\*\*\*

No sabemos si se piensa traer a alguien para este puesto.

...esta labor la puede hacer el mismo Valdo, a quien le damos la bienvenida y para muchos años, con el beneplácito de todos.

\*\*\*

Ahora que estaba volviendo la afición a ocupar las gradas...

...debe seguir viniendo. Es decir que el asiento que teníamos cubierto no lo dejamos. ...ni mucho menos y ¡Aupa Deportivo!.

\*\*\*

El Eldense tiene nuevo local de Secretaría.

Está ubicada en la esquina del Guardia, justamente en los locales que ocupaba el Banco de Santander.

...dejamos un sitio nuevo y cogemos otro mejor. A este lugar le llamaremos el del ascenso, y ya sabéis donde y en qué sitio celebrarlo... cuando llegue.

\*\*\*

Si no viene para mañana el nuevo delegado debutará en otro próximo partido... cuando llegue.

\*\*\*

Y el domingo todos al Estadio "Pepico Amat" para ver lo contrario que vimos ante el Pinoso. Se dice que a entrenador nuevo...

Pues ya saben lo que viene después.

CARPINTERO

## ORDENADORES DE OCASIÓN

Equipos descatalogados o de segunda mano, portátiles, impresoras. A mitad de precio.

☎ 653 542 284 - 965 385 971

2256

## PARQUETS BORJA

Si quiere lo mejor, llámenos: colocación de todo tipo de suelos de madera, mantenimientos, lijado y barnizado, etc.

☎ 669 880 825

2248

## SE OFRECE CONTABLE

Por horas. Empresas, Autónomos, Profesionales.

☎ 965 384 746  
600 857 040

2257

## SE OFRECE SEÑORA

PARA LIMPIEZAS DE ESCALERAS, FÁBRICAS, OFICINAS, ETC.

☎ 600 378 871

2262

## REFORMAS ÁNGEL Y DAMIÁN

- reformas de interior
- baños y cocinas
- albañilería y fontanería
- presupuestos sin compromiso

☎ 676 745 830

2259/71

## SE VENDE REF: V/216, ZONA PADRE MANJÓN

130 m2, 4 DORMITORIOS, 2 BALCONES, COCINA DE ROBLE, 2 BAÑOS GRANDÍSIMOS.

☎ 966 965 732

2264

## CLINICA DENTAL Gran Avenida

Les ofrece los siguientes servicios:

Odontología general • Odontopediatría • Ortodoncia

Estética Dental • Cirugía Oral Implantología Oral

Prótesis (fija, movable y mixta)

☎ 965 39 25 85 ■ Gran Avenida, 75 - ELDA

2256

## COMERCIAL DE CALZADO DEDICADA A LA EXPORTACIÓN, NECESITA CONTABLE

SE VALORARÁ CONOCIMIENTOS DE INGLÉS.

Enviar curriculum al Apartado de Correos 97 de ELDA

2263

# TEXTILÍN ELDA C.E.E., 23 ÁFRICA CEUTÍ, 25

Comenzó muy bien el Textilín, sobre todo con un buen trabajo defensivo en 6-0, que le supuso llegar a los diez minutos con un 3-0 de parcial que nada hacía presagiar el desastre que se le iba a venir encima. Sobre todo porque los ceuties tan solo daban sensación de peligro con su lateral zurdo, Cano y el lateral diestro Vilar. Sin embargo, los ataques eldenses eran desperdiciados en sus lanzamientos, y lo que podía haber sido una ventaja suficiente como para ver con tranquilidad el segundo período, se convirtió por esa paupérrima selección de tiro en un inquietante 11-10, dejando todas las espadas en alto. En la reanudación ya no se defendió con la misma intensidad y además se seguía perdonando igual que en el primer tiempo en la portería contraria, pero ahora agravado por la escasez de ideas y el encojimiento de brazos, hasta con superioridades de 6 por 4. Dado el "embotamiento" mental de los eldenses en el último cuarto de hora, el fatídico desenlace se veía venir. La derrota se consumó una vez mas por sus propios, ante otro equipo que tampoco es superior a los eldenses. Esto ya empieza a ser preocupante.

Pero, al margen del resultado, me gustaría hacer algunas consideraciones. La mas importante es la sensación apática y silenciosa del público eldense, que en mas de medio millar asistió al encuentro. Resultaba curioso observar que los únicos gritos de aliento eran para los visitantes, protagonizados por tan solo un minúsculo grupo (ocho o diez personas) de seguidores ceuties y era a los únicos que se les escuchaba. Esto, aunque a alguien le parezca una minucia, en una Liga tan igual como ésta es un factor importantísimo, porque ayuda a superarse en los momentos difíciles y puntuales que a lo largo de un partido se pueden dar. Además, esta anímica situación influye también en la actuación arbitral y lo estamos viendo constantemente en nuestras pistas. Sin ir mas lejos, los colegiados vascos Bañuelos y Fernández que pitaron este encuentro, actuaron como "halcones" hasta el minuto 12 de la segunda parte, en el que culminaron su "valentía" con la doble exclusión de Ambrosio con lo cual dejaron a los eldenses sin su "cerebro". A partir de aquí el público reaccionó y esto lo "sintieron" los colegiados pues cada entrada de los atacantes eldenses era castigada con un ceutí al banquillo, cuando a lo largo del encuentro había habido infinidad de situaciones mucho mas claras que no habían sido sancionadas.

Sin embargo ¡qué ironía mas grande! en pleno festival "hogareño" arbitral y cuando no se había pitado ni una sola falta de ataque (el lateral Cano del Ceuta en un 50% de sus penetraciones

lo hacía en flagrantes faltas a falta de 15 segundos se pita la única falta de ataque y se la pitan a un atacante eldense que estaba a punto de marcar lo que hubiera supuesto el empate a 24.

Otra consideración es tipo técnico y se refiere a la carencia de un lateral zurdo, ya que quienes tienen que ocupar esa demarcación son todos diestros y hasta ahora no se está dando la talla, notándose enormemente la falta de precisión en ese puesto. El otro punto débil está en los extremos, sobre todo en el izquierdo, ya que si alguien se ha tomado de la molestia de haber anotado los porcentajes de acierto desde esos extremo se habrá echado las manos a la cabeza al observar que en los cuatro partidos que se han jugado hasta la fecha, tan solo se ha marcado un solo gol (lo marcó Aguado en el partido de Torrevieja).

Ante estas connotaciones tenemos que ser serios y, aunque "duela", pedir responsabilidades y no sólo a los jugadores ya que algunos de estos entregan todo lo que saben y tienen.

## LA PROXIMA JORNADA.

A Galicia irá el Textilín a verse las con el Chapela, uno de los colistas (al igual que el Textilín) que tan solo tiene dos puntos ganados en su pista ante el Granada. Suponemos que la igualdad presidirá el encuentro y esperamos y deseamos que los puntos que se han esfumado de Elda vengan en esta ocasión desde Galicia.

## MAXIMOS GOLEADORES

Rochel con 32 goles, seguido de Sergio, Ariza y Ambrosio con 13 goles.

**SE ALQUILA 2º PISO  
EN C/. ALFONSO XIII.  
AMUEBLADO, PREFERENTEMENTE  
PERSONAL DE TEMPORADA.  
☎ 965 394 384  
650 288 184**

2203

**SE TRASPASA  
FERRETERÍA  
CÉNTRICA  
POR CAMBIO DE ACTIVIDAD  
☎ 609 153 525**

22014

**SE TRAMITAN  
PRÉSTAMOS PERSONALES  
E HIPOTECARIOS  
Cancelación de embargos e  
hipotecas (máxima discreción)  
☎ 616 089 381**

2232

**SE COMPRAN RETALES  
DE NAPPA Y CABRA  
☎ 96 537 35 70**

22018

**SE VENDE PISO 1º  
EN ZONA PLAZA AYUNTAMIENTO  
CON PLAZA DE GARAJE.  
MUY SOLEADO, 90 m2.  
☎ 659 291 041**

2203

**SE VENDE REF: V/97  
ZONA CENTRO  
130 m2, 3 HABITACIONES, AIRE  
ACONDICIONADO, COCINA DE ROBLE.  
☎ 966 965 732**

2204

AUTODESGARJE DELFIN



☎ 649 201 493 • 965 388 021

Polígono 18 Parcela, 67 • ELDA (Alicante)

2200

**RETIRADA  
GRATUITA DE  
VEHÍCULOS  
FUERA DE USO**

## PARA EMPRESA DEDIDACA A LA EXPORTACIÓN DE CALZADO DE SEÑORA

**SE OFRECE PERSONA ALTAMENTE  
CUALIFICADA, CON MUCHOS AÑOS DE  
EXPERIENCIA, TANTO EN LA CONFECCIÓN DE  
MUESTRARIOS, COMO EN SU REPRESENTACIÓN  
EN FERIAS Y EXPOSICIONES.**

**INGLÉS Y FRANCÉS PERFECTAMENTE  
HABLADO Y ESCRITO. CONOCIMIENTOS DE  
ALEMÁN E ITALIANO.**

**Interesados, contactar ☎ 965 397 898  
o móvil ☎ 653 422 977**

2204

**A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos  
imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.  
P.J.S.S.

**SE BUSCA CHICA PARA  
COMPARTIR  
PISO CÉNTRICO  
☎ 96 538 20 80**

2200

**VENDO PISO DE 90 m2  
EN ZONA AVDA. ALFONSO XIII  
4 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA,  
2 BAÑOS. CON GARAJE CERRADO.  
☎ 652 088 936**

2203

**CONSTRUCCIONES Y  
REPARACIONES EN GENERAL  
OCAÑA  
C/. Los Juegos, 4 - entlo. izqda. - Elda  
☎ 96 538 56 59 - 659 862 003**

2197

**SE VENDE CADENA  
DE TRES VIAS  
SEMINUEVA - 31 METROS  
☎ 627 567 426**

2202

**SE BUSCA CHICA**  
Para trabajar en pizzería.  
Alta en Seguridad Social.  
☎ 96 538 19 15

2256

**SE VENDEN PISOS  
Y LOCALES**  
En zona de Elda, Petrel y Benidorm, y en  
poblaciones de la comarca  
☎ 96 538 46 20

2250/3

**GRACIAS,  
ESPÍRITU  
SANTO  
POR UN FAVOR RECIBIDO  
C.P.V.**

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO**  
ESQUINA Y MUY SOLEADO.  
SÓLO PROFESORES.  
☎ 659 369 016  
965 390 493

2203

**SE VENDE CASA PLANTA BAJA  
Y DOS ALTURAS**  
DE 75 m2 CADA UNA MÁS 100 m2 SOLAR.  
ZONA IGLESIA SANTA ANA Y HUESTES DEL  
CADÍ. IDEAL PARA CUARTELILLO.  
13.000.000 PTAS.  
☎ 605 992 922

2203

## "EL AJEDREZ EN LA HISTORIA", CONFERENCIA EN LA CASA DE CULTURA EL PRÓXIMO VIERNES DÍA 26

Organizada por el Club de Ajedrez Ruy López, de nuestra ciudad, tendrá lugar el próximo viernes día 26 de octubre, a las 7 de la tarde, una interesante conferencia en la Casa de Cultura sobre "El Ajedrez en la Historia", a cargo de Joaquín Pérez de Arriaga, periodista madrileño especializado en temas ajedrecísticos, de los que trata a través de libros, revista, periódicos, televisión y radio.

En su conferencia en Elda, en la que utilizará diapositivas, aportará datos -entre otros temas- sobre la vida de Ruy López de Segura, primer campeón del mundo de ajedrez, nacido en Zafra (Badajoz) en 1530 y cuyo nombre lleva el club eldense organizador. Además, este se encuentra hermanado con el club de Zafra desde junio del pasado año 2000.

Este acto se ha organizado con motivo de cumplirse en el presente año el 60º aniversario de la fundación del Club Ruy López Elda (1941-2001). La entrada es libre.

### CAMPEONATO LOCAL JUVENIL DE AJEDREZ

También con motivo del 60º aniversario del Club, éste ha convocado el Campeonato Local Juvenil y el Campeonato Local de Ajedrez, como homenaje a Felipe Navarro Pastor, fundador del club en el año 1941 y que dedicó buena parte de su tiempo libre a la enseñanza del noble juego a los jóvenes de Elda.

El Campeonato Juvenil se disputará los sábados 20 y 27 del presente mes y 3 noviembre, de 11 a 13 horas, en el Centro Social "Severo Ochoa" (calle Velazquez

nº 8). Está destinado a jóvenes de hasta 16 años, siendo la inscripción gratuita. Esta puede formalizarse en el mismo lugar de juego hasta el viernes 19 octubre.

### CAMPEONATO LOCAL DE AJEDREZ

En cuanto al Campeonato Local "Torneo-homenaje Felipe Navarro Pastor"- éste se disputará los sábados 20 y 27 octubre, 3, 10, 17, y 24 noviembre y 1 diciembre, en el mismo lugar de juego antes citado. Igualmente, la inscripción es totalmente gratuita y puede formalizarse también hasta el viernes 19 octubre, en el mencionado Centro Social "Severo Ochoa".

Las partidas se disputarán por la tarde, de 4.30 a 8.30 horas, por el sistema de Torneo Suizo a 7 rondas.

Todas estas actividades cuentan con la colaboración del Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad.

### SE TRASPASA KIOSKO

CON MUCHA CLIENTELA  
POR CAMBIO DE TRABAJO

☎ 617 831 635

22625

### SE OFRECE SEÑORA

RESPONSABLE PARA LIMPIEZA DE  
ESCALERAS, PLANCHAR O ACOMPAÑAR  
A PERSONA MAYOR POR LAS MAÑANAS,  
LLAMAR AL MEDIODÍA AL

☎ 96 698 19 90

2264

## Dos jugadoras del Club de Campo Elda participaron con buenas clasificaciones en el "XI Spanish Junior"

El pasado fin de semana se celebró en Madrid el torneo de Squash "XI Spanish Junior", en el que participaron jugadoras pertenecientes al equipo del Club de Campo de nuestra ciudad, obteniendo muy buenas clasificaciones, teniendo en cuenta que en dicho torneo participaban representantes de 17 países. En la categoría Sub-17, Stela Carbonell quedó en 5ª posición. Y en Sub-15, Saray Ricote se clasificó 3ª.

### MAÑANA, EN ELDA, CAMPEONATO COMUNIDAD VALENCIANA DE VETERANOS

Para mañana sábado, día 20 octubre, está programada la celebración, en las instalaciones del Club de Campo eldense, del Campeonato Absoluto de la Comunidad Valenciana de Veteranos.

### ASTROLOGÍA

SE DAN CLASES  
HORARIO A CONVENIR  
PLAZAS LIMITADAS,  
TAMBIÉN CONSULTAS

☎ 96 539 44 10

2261 y 22645

### DETECTIVES IDELLA

▪ DETECTIVES PRIVADOS  
▪ PERITO CALÍGRAFO

☎ 608 042 618

2265

## Elda Deportiva nº34

Ha aparecido un nuevo número de esta revista mensual dedicada al deporte eldense. Con su agradable presentación de costumbre, por su portada a todo color, con los equipos que "Ya juegan y ganan" en el nuevo Polideportivo Ciudad de Elda.

La revista se abre con unas palabras del concejal de Deportes Florentino Ibáñez resaltando el significado del Polideportivo en la mayor disponibilidad para los equipos eldenses de disponer de mayor espacio para sus encuentros, limitados antes al ya pequeño Pabellón Cubierto.

La excelente marcha del eldense en la Liga y del alsa elda Prestigio en la precampaña, derrotando éstas a sus rivales (excepto al Osito y al ferrobús) es también resaltada, al igual que la brillante actuación de las jóvenes Isa Ortuño y Verónica Verdú en los Campeonatos del Mundo en Hungría representando a España.

La I Media Maratón "Ciudad de Elda" que se celebrará el próximo domingo, día 14, tiene su adecuada información, así como el equipo de categoría nacional B de Fútbol sala "Papás La Muñeca", que aspira en esta temporada a la división de Honor y el cordial homenaje que se le rindió al "Tope" en el descanso del partido Eldense-Denia, por parte de la "Peña-Bar" y de la directiva azulgrana, homenaje muy merecido por su constante y entusiasta apoyo al Deportivo.

El calendario del Campeonato de Fútbol "La Sismat", único existente en la categoría de aficionados, figura en la página 12, finalizando con el "Pulsómetro", en el que E.D. señala el buen o flojo momento de figuras destacadas de nuestro deporte.

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

☎ 96 539 71 42

2264

### SE OFRECEN PICADORAS DE CALZADO

CON MUCHA EXPERIENCIA  
PARA TRABAJAR EN CASA.

☎ 96 547 08 82  
630 681 348

22624

### SE NECESITA ENCARGADO DE MECÁNICA

CON EXPERIENCIA, ALTA PRODUCCIÓN,  
ZAPATO FINO DE SEÑORA

☎ 96 695 56 73

22641

### SE VENDE BUNGALOW REF: B/12 ZONA AVD. MEDITERRANEO

200 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, 3 TERRAZAS,  
CALEFACCIÓN, AIRE ACONDICIONADO, CLIMALIT,  
CHIMENEA, BARBARCOA, JARDÍN, PISCINA.

☎ 966 965 732

2264

## SE VENDEN LOCALES Y OFICINAS EN ELDA

EDIFICIO CÉNTRICO

HASTA 1.200 m<sup>2</sup> POR PLANTA

☎ 96 537 46 61 - 653 931 822

2256

# Actividades Montañeras del C.E.E.

## Hoy, proyección del audiovisual "Expedición Andes 2001"

Hoy viernes, día 19, a las 20,30h., tendrá lugar en el salón de la Sede Social de Avda. de Ronda nº1, la proyección del audiovisual que de la Expedición a la Cordillera Blanca, en los Andes peruanos, llevaron a cabo este pasado verano los componentes del G.E.M. Entrada libre, os esperamos.

## "Día del Senderista" en Benejama

Este fin de semana se llevará a cabo el: "Día del Senderista" en la localidad de Benejama. La tarde del sábado, todo aquel que quiera acampar puede hacerlo en la zona de la Talaeta, y el domingo se llevará a cabo una marcha por la Sierra Solana. A partir de las 8h. de la mañana se servirá un desayuno a los asistentes en el Centro Social de Benejama, para a las 8,30 h. comenzar la marcha hacia el Refugio del Blanquinar, donde almorzaremos. Después cogeremos por la Replana de rita, la senda del Madroñal, a través de la cual bajaremos de nuevo al pueblo de Benejama, en donde nos obsequiarán con un detalle de la actividad, y concederán premios a los participantes de mayor y menor edad. A las 7,15 h., los que queráis venir con nosotros, saldremos desde la Churrería Bermúdez, distribuidos entre los coches que llevemos. El recorrido está calculado realizarlo en unas 4 horas, y la zona, para quien no la conozca, es de las que vale la pena conocer. Llevad mochila con almuerzo y agua, y la ropa que el tiempo aconseje.

**Días 27 y 28 de Octubre, Travesía Montañera de Largo Recorrido.**

Con esta actividad, que queremos llevar a cabo el fin de semana próximo, hemos intentado hacer en estos dos días algo parecido a una travesía por alta montaña. Se saldrá andando a las 8 h. de la mañana del sábado día 27 (en nuestro calendario de actividades, por error figura 28 y 29, en vez de 27 y 28), desde la Churrería de la Merced, en la calle Francisco Alonso. Se tendrá que llevar la comida para el recorrido, ya que está previsto parar más de una vez para descansar y comer algo. Nos dirigiremos por Aguarríos hacia Caprala, en donde podemos tomar agua de la fuente. Desde allí ascenderemos al Chocolate, y continuaremos con la Replana de la Fuente del Lobo; bajaremos hasta las ruinas de la Casa de las Hermosas, seguiremos por las cumbres de las Hermosas y Alto de Castalla, para continuar hacia el Despeñador, y por la Ermita de Catí llegar hasta Rabosa, del que haremos uso como refugio de montaña. Habrá un menú de cena único para los participantes, compuesto de ensalada, primer plato de pasta y plato combinado de carne patatas fritas y huevo, con postre de fruta, y de bebida, vino y agua. Dormiremos en las literas del refugio, por lo que tendremos que llevar saco. Por la mañana desayunaremos un café con leche y dos magdalenas, y saldremos camino del Cid, al que subiremos por el Contador, y bajaremos por la ruta normal de la Chabola Forestal, teniendo previsto llegar a Elda antes de la hora de comer. El precio de la cena, la pernocta y el desayuno, con lo platos que hemos indicado es de 1.600 ptas. para los socios del C.E.E., y

de 2.000 ptas. para los no socios. Tendremos coche de apoyo, por si tenemos que evacuar a alguien y que nos podrá llevar, si queremos, el saco y la ropa de recambio, para ir más ligeros de peso durante la travesía. El recorrido es largo y el tener que subir y bajar, hace que sirva para prepararnos físicamente, ya que realizaremos salidas a Sierra Nevada y Pirineos el próximo año. Es obligatorio inscribirse antes del día 24 llamándome al 606273956.

Este fin de semana pasado hemos estado en Arenas de San Pedro participando en la "XXVII Marcha Nacional de Montañeros Veteranos", y conseguimos un meritorio tercer lugar como club del que más participantes acudieron. Ganaron nuestros vecinos del Centro Excursionista de Petrer, con 160 marchadores inscritos, seguidos del Club Montañero Ensidesa de Gijón, y nosotros con 90. Por nuestra parte cumplimos con todas las actividades e itinerarios del viaje, de la Marcha en sí, y la calidad del hotel donde nos hospedamos. Para la Marcha del año que viene, que se celebrará en Porriño (Pontevedra) ya estamos viendo la forma de ir, y os mantendré informados.

Si quieres acudir a las reuniones que realizamos la directiva de la Sección, para recabar más información sobre estas actividades o cualquier otras, puedes hacerlo los jueves por la noche, a partir de las 21,30 h. en la Sede Social del C.E.E., de Avda. de Ronda nº1.

**Santiago Esteban**  
Vocal de Montaña del C.E.E.

## SE ALQUILA PISO DE 90 m<sup>2</sup>

TOTALMENTE AMUEBLADO Y EQUIPADO EN PLAZA ZAPATERO (EDIFICIO ZAPATERO), ILUMINADO Y CENTRICO

☎ 96 539 07 90  
96 698 15 77

## PARTICULAR

ALQUILO LOCAL ZONA CÉNTRICA

50 m<sup>2</sup>, CON DOS ESCAPARATES

☎ 637 450 104

## SE VENDEN MÁQUINAS DE APARAR

PLANAS Y DE COLUMNA, Y MÁQUINAS DE DOBLAR Y REBAJAR

☎ 96 539 95 05

## FONTANERO

TODA CLASE DE AVERÍAS. Limpieza de cañerías, limpieza de calentadores, desemboscos, etc. Instalación de muebles de baño y accesorios. Sanitarios etc.

☎ 630 046 791 (Jose Luis)

## SE VENDEN CAMPOS

EN ZONAS CAMARA, TORRETA, SAX, SALINETAS, CARRIL Y CAMPO ALTO

☎ 96 538 91 95

## SE VENDE ÁTICO EXTERIOR

CON 90 m<sup>2</sup> y 90 m<sup>2</sup> DE TERRAZA - ASCENSOR - PARA ENTRAR A VIVIR

☎ 96 538 91 95

## SE VENDE REF: V/215 ZONA CAMPET

120 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS DE DISEÑO, VENTANAS CLIMALIT, PUERTAS DE PINO, TRASTERO.

☎ 966 965 732

## SE VENDE REF: V/205 ZONA ESTACION

120 m<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, 1 BAÑO, PUERTAS DE PINO, PATIO, SUELO DE GRES.

☎ 966 965 732

## PULPERÍA "EL CHINA"

Te ofrece el mejor pulpo de esta zona alicantina. Y choricitos asturianos a la sidra, albóndigas del Norte, pimientos del Padrón rebozados con queso Filadelfia... y muchas tapas más.

C/. Calderón de la Barca, 8 (Frente a Plaza de Toros)

## Laboratorio Fotográfico CRUCES

REVELADO EN 1 HORA

**¡ GRAN OFERTA DE SUPERFOTO !**  
**Tamaño 12x17 con filo blanco**

**PÍDALO EN:**

- FOTO ERNES: C/. Juan Carlos I, 3 ( Edif. ERNES )
- PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO: C/. Dahellos, 3 - ELDA
- FOTO CRUCES: Avda. Madrid, 64 - PETRER

Dr. Juan de Dios García Mira

Enfermedades de:



# GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

- Otomicroscopia
- Fibrolaringoscopia
- Otoemisiones acústicas
- Otoendoscopia
- Audiometría
- Potenciales evocados

Plaza de La Constitución, 7-2º Pta 1 ELDA (ALICANTE)

☎ 96 538 44 72

CINES PLAZA - Del jueves 19 al jueves 25 de octubre

4ª semana de éxito de la divertida película  
**"LA PAREJA DEL AÑO"**

Por Julia Roberts, Billy Crystal y John Cusack. Dirigida por Joe Roth  
Pases: viernes a domingo: 18.00, 20.15 y 22.45. De lunes a jueves: 18.00, 20.15 y 22.30.  
(Tolerada)

Magnífico estreno de  
**"LOS OTROS"**

La nueva película escrita y dirigida por Alejandro Amenábar. Protagonizada por Nicole Kidman y Fionnula Flanagan  
Pases: viernes a domingo: 18.00, 20.15 y 22.45. De lunes a jueves: 18.00, 20.15 y 22.30.

2ª semana de proyección de la divertida comedia  
**"ESTOY HECHO UN ANIMAL"**

protagonizada por Rob Schneider.  
Pases: viernes a domingo: 17.45, 21.00. Lunes a jueves: 18.00 (único pase).  
No recomendada para menores de 13 años

2ª semana de proyección de  
**"AMOR LOCO, AMOR PROHIBIDO"**

Protagonizada por Kristen Dunst y Jay Hernández. Dirigida por John Stockwell  
Pases: viernes a domingo: 19.15 y 22.45. De lunes a jueves: 20.15 y 22.30.  
No recomendada para menores de 13 años

Mayores de 65 años, menores de 13 años, y Carnet Joven: 550 ptas.

**Cines Yelmo**  
**Cineplex Vinalopó**

"La pareja del año". 4.45, 7.00, 8.00, 11.00, 1.00.

"La mandolina del capitán Correlli". 5.15, 7.45, 10.15, 0.45.

"Hora punta 2". 4.15, 6.00, 8.00, 9.45 y 11.45.

"Estoy hecho un animal". 5.00, 6.55, 8.40, 10.30, 0.10.

"A todo gas". 4.15, 6.30, 8.45, 10.00, 1.00.

"Destino caballero". 5.00, 7.45, 10.15, 0.50.

"La maldición del escorpión". 12.00, 4.30, 6.30, 8.30, 10.30, 0.35.

"Moulin Rouge". 5.00, 7.30, 10.00, 0.30.

"Los otros". 4.00, 6.15, 8.30, 10.45 y 1.00.

"Loco amor, amor prohibido". 4.00, 6.00, 8.00.

"Inteligencia artificial". 10.00 y 0.40.

Precio normal: 750 ptas. Reducido (pases antes 17.00, madrugadas, mayores de 65 años, menores de 13, Carnet Joven y Carnet Estudiante): 600. Matinal y Día del espectador (lunes no festivos), 550.

El domingo, MATINAL a las 12.00 en todas las salas. Las proyecciones de madrugada, sólo viernes, sábado y vísperas de fiesta. Venta anticipada: teléfono 902 124 134.

**VENDO VIVIENDA UNIFAMILIAR DE NUEVA CONSTRUCCIÓN**

EN LOMA BADÁ (PETRER), 400 m2 DE PARCELA, CASA 205 m2 ÚTILES, CON PRE-INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN, ETC.

☎ 96 698 04 96

**MUDANZAS VINALOPÓ**

PROFESIONALES DEL MUEBLE

**MUDANZAS VINALOPÓ**

☎ 965 39 31 32  
Fax 965 38 39 27

**VENDO PISO 1º EN PETRER**

TODO REFORMADO, COCINA NUEVA Y BAÑO COMPLETO, MUY ECONÓMICO.

☎ 96 538 92 57

**SE VENDE LEÑA DE OLIVO, CARRASCA Y TARUGOS DE PINO**

☎ 96 539 56 69  
636 845 152

**CHICA TRABAJARÍA EN LIMPIEZA POR HORAS O CUIDADO DE PERSONAS MAYORES.**

☎ 659 662 887  
966 310 797

**SE OFRECE SEÑORA PARA TRABAJOS DE LIMPIEZA Y CUIDADO DE PERSONAS MAYORES.**

☎ 96 651 51 83

**PABLO J. JUAN MAESTRE PSICÓLOGO PSICOANALISTA**

Adultos y niños.  
Padre Manjón n.º 3, entlo A.  
Teléfonos 965 388 779

**El "Boletín Informativo" N°5 del Museo del Calzado**

Recientemente salió a la luz el n°5 del Boletín Informativo que la Fundación Museo del Calzado viene publicando regularmente y que en este caso corresponde al mes de septiembre 2001.

En este último número se recogen las actividades en las que el Museo ha sido protagonista o escenario: el Concurso Periodístico, el Premio a la Mujer Mejor calzada, la presencia en el X Salón AMEC, en Futurmoda y en el Centro Comercial Las Arenas de Las Palmas, la Exposición del Ninot, etc.

Se da cuenta también del fuerte aumento de los fondos del Museo de las visitas recibidas, así como de las ventajas que lleva consigo la Tarjeta de Colaborador del Museo, creada para estimular la colaboración popular en el mantenimiento del mismo.

En resumen, el "Boletín informativo" cumple perfectamente la misión que tiene encomendada de dar cuenta de cuantos acontecimientos y noticias afectan a la actividad normal del Museo del Calzado.

**CINE**

**"LOS OTROS"**

Nacionalidad: España-USA. Director: Alejandro Amenábar.

Intérpretes: Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, James Bentley.

Recién acabada la Segunda Guerra Mundial, en Gran Bretaña, una mujer y sus dos hijos viven en una mansión aislada. Los niños padecen una extraña enfermedad, alergia a la luz. Su vida discurre en la oscuridad, hasta que una serie de misteriosos sucesos les hacen darse cuenta de que hay otros habitantes invisibles en la casa.

**"LA MANDOLINA DEL CAPITÁN CORELLI"**

Nacionalidad: USA-Gran Bretaña-Francia. Director: John Madden.

Intérpretes: Nicolas Cage, Penélope Cruz, John Hurt.

En una isla griega de Cefalonia, ocupada por las tropas italianas durante la Segunda Guerra Mundial, surge el amor entre una joven isleña y el capitán Corelli, un militar italiano. Tras la rendición de Mussolini, los alemanes se disponen a invadir la isla.

**SE NECESITAN APARADORAS DE 1ª PARA MUESTRAS Y FALTAS Y DOS DE MANO**

SUELDO FIJO  
ALTA EN S.S.

☎ 965 373 332

**PSICOLOGÍA ESCOLAR**

Problemas de aprendizaje. Lecto-escritura. Atención. Dislexia.

Clases de apoyo en Educación Infantil y Primaria.

Teresa Barbero Tamarit - psicóloga.

Antonino Vera, 43 - Entlo B - ☎ 630 55 61 00 - ELDA

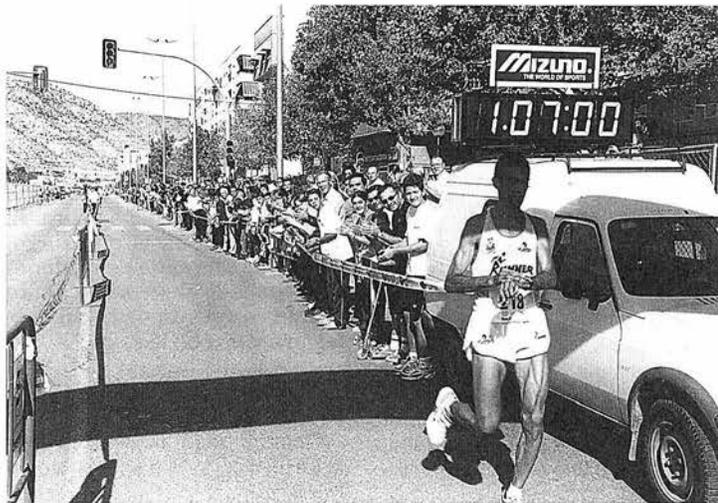
**CLÍNICA DENTAL**

ODONTOLOGÍA INTEGRAL  
ORTODONCIA - CIRUGÍA

PARA COGER CITA, LLAMAR AL ☎ 96 538 25 29

Avda. Reina Victoria, 2 - 2º Izq. (frente Jardín de la Música) - 03600 ELDA

# Un atleta valenciano fue el ganador de la "I Media Marathon Ciudad de Elda", disputada el pasado domingo



Francisco Rivera Romero, del club Rummer, de Valencia, fue el ganador de la "Media Maraton", en cuya prueba virtió 1 hora y 7 minutos. (foto JESÚS CRUCES).

En la mañana del pasado domingo, día 14, se celebraron en nuestra ciudad dos pruebas atléticas consecutivas, que despertaron el interés del numeroso público que las presencié y congregaron a tres centenares largos de corredores, procedentes de distintos puntos de la geografía hispana.

Primeramente se disputó la duodécima edición de la "Milla Urbana Ciudad de Elda", que contó con 225 participantes, siendo el primer puesto en la meta final para el atleta marroquí Kamal Racuit, del Club Atletismo Albacete. En Senior femenino, la primera clasificada fue Maica Sala. Y en Veteranos el triunfador fue el yeclano Pedro Muñoz, que luego repetiría la hazaña en la "Media Maratón Ciudad de Elda", en la que participaron 330 atletas en las categorías Senior - Veteranos A, B y C, Promesas y Junio, tanto masculinas como femeninas. También hubo un apartado especial para los Minusválidos. El punto de partida estuvo situado en la Avenida de las Olimpiadas, junto al Estadio, y la meta en el campo de fútbol del citado Estadio, recorriendo los atletas 21.097 metros de la prueba, todos ellos alrededor del casco urbano, entre la expectación y aplausos de ánimo de los espectadores. El vencedor absoluto fue el atleta de Bañeres Francisco Ribera Romero, encuadrado en el Club Rummer de Valencia,

que hizo un crono de 1 hora y 7 minutos. Seguidamente entró en meta, a 15 segundos de distancia, el corredor marroquí Abderramán Jalali del Runner y en tercer lugar lo hizo el de la misma nacionalidad Aumel Kamal, del club Albacete, a 3 minutos y 35 segundos. La 4ª posición fue para el también marroquí y del mismo club Jamal Kamal, a 5 minutos y 6 segundos.

El eldense Dimas Guardiola, del Picking Pack Elda, entró 5º, con un tiempo de 1 hora, 7 minutos y 52 segundos.

En la Categoría Senior femenina, el primer puesto fue para Carmen Sala, del club Ambra, de Pego, con un crono de 1 hora 23 minutos y 47 segundos. El 2º puesto lo ocupó la argelina Hamida Mazouri y el 3º fue para Patricia Montalvo.

En cuanto a las categorías de Veteranos, Andrés Muñoz, independiente, venció en Vet.-A; el petrerense Estanislao Baidez, de Hilados Belmonte, lo hizo en Vet.-B y el yeclano Pedro Muñoz, con sus 71 años, triunfaba nuevamente en Vet.-C.

Los premios en metálico correspondientes a la categoría Senior, tanto masculina como femenina, fueron de 70.000, 50.000, 30.000, 10.000, 8.000 y 5.000 pesetas, respectivamente para los puestos 1º a 6º.

La prueba, como ya dijimos la pasada semana, estuvo organizada por el Club Atletismo Picking Pack Elda y el Marathon Idella del C.E.E., contando con el patrocinio del Ayuntamiento eldense.

## AULAS DE LA TERCERA EDAD

### Inauguración del nuevo curso 2001-2002

El pasado lunes, día 15 del presente mes, quedó inaugurado el curso de actividades 2001-2002 de Aulas, con asistencia de autoridades y la totalidad del alumnado, ya que el salón de la Casa de Cultura presentó una ocupación total.

Ocupó la presidencia la primer teniente alcalde María del Carmen Orgilés romero, ocupando la mesa presidencial la concejala de Cultura María Fernanda Obrador Gil, junto a la presidenta de Aulas, Milagros Maestre Esteve, el conferenciante, el Jefe de Zona de la C.A.M. y otras personalidades.

La directora de aulas dio lectura al amplio programa de actividades del pasado curso, e igualmente de las numerosas actividades programadas para el presente, y a continuación la presidenta dio lectura a unas cuartillas expresando la más cordial y cariñosa bienvenida al alumnado.

En el mismo sentido se expresaron las señoras Orgilés Romero y Obrador Gil, manifestando su satisfacción por el magnífico resultado obtenido por el alumnado en cuanto a su formación intelectual y deseando sinceramente que las nuevas actividades redunden en un mayor aprovechamiento de todos.

Por último, el conferenciante Juan Vicente Pérez Ortiz, presidente del Círculo Astronómico Mediterráneo, tras expresar su satisfacción por su primera presencia en Aulas de la Tercera Edad, desarrolló el tema "Universo y Medio ambiente", maravillosa lección de astronomía que el público premió con una larga y cerrada ovación.

Verdaderamente, el tema de tan importante conferencia atrajo la atención del alumnado de tal manera, que éste, unánimemente, solicitó a la dirección se tuviera presente al Sr. Pérez Ortiz para futuras intervenciones del mismo dentro del curso inaugurado, a lo que dicho señor accedió gustosamente.

Y tras un breve y animado coloquio, la señora Orgilés Romero declaró inaugurado el nuevo curso de actividades 2001-2002 de AULAS DE LA TERCERA EDAD.

V. Valero

**SE VENDE  
O ALQUILA  
ENTREPLANTA  
COMERCIAL  
EDIFICIO ERNES**

**965 38 15 94**

**SE VENDE ENTRESUELO REF: V/226  
ZONA TRESCIENTAS**

85 m2, 4 DORMITORIOS, COCINA  
ROBLE, ARMARIOS EMPOTRADOS,  
PUERTA BLINDADA.

**966 965 732**

**COMPRAMOS SU PISO**

NO IMPORTA ZONA NI ALTURA  
SOLO PARTICULARES

**605 993 672**

**SE HACEN PEQUEÑOS TRABAJOS  
DE FONTANERÍA Y LIMPIEZA  
DE CALENTADORES DE GAS**

**96 538 20 62**

**SE VENDE LOCAL DEL CINE "REX"**

**CARACTERÍSTICAS: 500 m<sup>2</sup>  
MUY INDICADO PARA CUARTELILLO  
PADRE MANJÓN, 25 - 3º**

**96 538 22 74**

**SEMANARIO**

**VALLE  
DE ELDA**

Pi y Margall, 1 - 1.º

Teléfono y Fax

**96 538 02 12**

**SE VENDE BUNGALOW REF: B/13  
ZONA SAN RAFAEL**

160 m2, 4 DORMITORIOS, REJAS,  
GARAJE, SÓTANO.

**966 965 732**

Por que hay trabajos que no se pueden confiar a cualquiera...

**Cerrajeros ELDA  
PETREL**

\* Abrimos toda clase de puertas sin causar daño alguno  
(incluso coches)

\* Cambio de cerraduras



**96 538 22 74**

**SERVICIO  
24 h.**